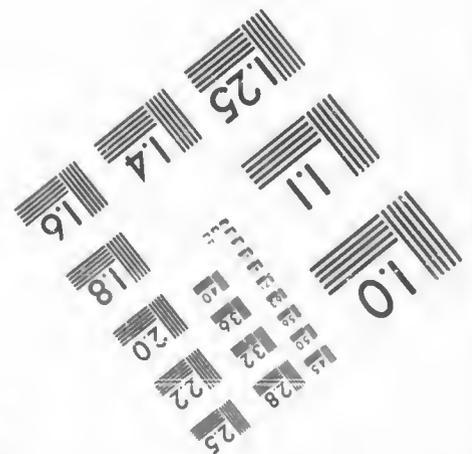
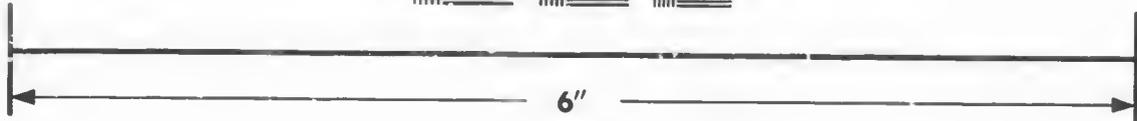
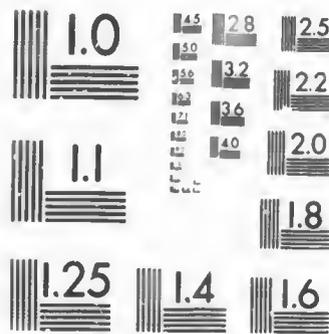


IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

8 25  
22

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

**© 1987**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
		<input checked="" type="checkbox"/>			
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

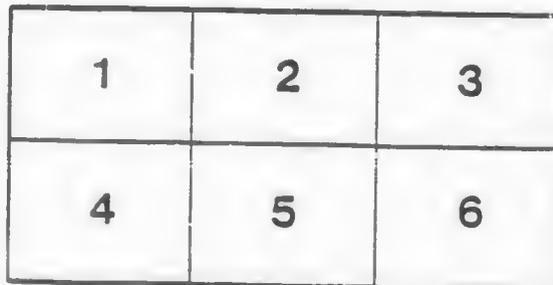
Memorial University of St. John's

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Memorial University of St. John's

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.





THE  
ACTS OF THE APOSTLES,

TRANSLATED INTO THE LANGUAGE

OF THE

ESQUIMAUX INDIANS,

ON THE

COAST OF LABRADOR:

BY THE

MISSIONARIES

OF THE

UNITAS FRATRUM, or UNITED BRETHREN,

Residing at

NAIN, OKKAK, AND HOPEDALE.

Printed at the Expense of

*The British and Foreign Bible Society.*

---

London:

PRINTED BY W. M'DOWALL, PEMBERTON ROW, COUGH SQUARE,  
FLEET STREET.

1816.

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

**K**  
**C**  
lin  
lan  
pin  
me  
ker  
nia  
lun  
min

# APOSTELIT PINIARNINGIT.

LUCASIB AGLAKTANGIT.

## KAPITELEMIK I.

*Kristusib killaliarninganik Mattiase Aposteleokovlugo annerimaninganik.*

**O**kautsit sivorlit aglagērtakka Teofilus nægliktak! Jesusib tattaminiarnartuliningillo ajokertutingillo tamaita pivlugit.

2. Uvlok taimna kangattartaungnet (kilangmut) tikkidlugo, Apostelit añerijane pinniareksangiñik okautekaramigit, Annermut ajunginermut.

3. Āniatitaujungnērame, taipkonunga sakkerpok omardlune, okpernartuñut tattaminiarnartuñut, taipkonunga tækkotiname uvluñik. 40 nik, okautivlugillo Gudib nālegauninget pinganik.

B

4. Kattersoramigit, innerterpeit, Jerusalemiik kemærkoñagit, Atatable okautigilauktanganik uttakekoveit, tussalauktapsingnik uvannit (okarpol-).

5. Johañese baptisilauktok iñermut, illipsele baptitaujomärpose Annernermut ajunginnermut, uvlut ikkitut kingorngatigut.

6. Kattiñajulle apperivæt okardlutik: Nälegak, mañakut Israelib nälegauninga idluarsijomaviuk?

7. Kioveit: Nelliunermik nellunaikutamiglonët kaujiñajariakangilase, Atatab ajugakangitub issunaminik pijomärpa.

8. Illipsele Annernerub ajunginerub illipsingnut pijuksab pitsartuninga pilärpasse, illipsele okautigijomärpapsinga Jerusalemiuñut, Judeamiuñullo illunainut, Samariamiuñullo, Sillaksublo issuanut.

9. Taimak okarame, kangattartitauvok tækkuksauvlune, tautuktillugit nuvujab kangattartipa.

10. Killangmut kangattartok ärlorvigingmatsuk, ahak, angutik magguk kakkortængnik anoralak señianetuk;

11. Imak okarpuk: okokse angutit Gali-

læamiut, sög nangerluše killangmut ärlorpise?  
 Jesuse tanna illipsingnit kangattartitanjok,  
 ama tikkitsomärivok, sorlo tækkulauktasse  
 killangmut kangattartok.

12. Jerusalemut tava utterput, kakkamit  
 taimajomit orksuktalingmik, Jerusalemit  
 kañitok, sorlo Sabbateme pissukpaktut.

13. Itteramik, kallerëngmut maioarput,  
 tagvanelerdlutik, Petruselo, Jakobuselo, Jo-  
 hañeselo, Andreaselo, Filippuselo, Tomaselo,  
 Bartolomæuselo, Matthæuselo, Jakobuselo  
 Alfæusim erninga, Simonelo Zelotes, Judase-  
 lo Jakobusib nukkä.

14. Tapkoa illunatik attantsemepit, sorë-  
 ratik illagëkput annersanmiivlutik tuksiarput  
 (Gademut) arngnet illagællugit, Märialo Je-  
 susib anänanga, kattangütingillo.

15. Uvlune taipkonane illinniartut, ak-  
 korngane Petruse nikovipok okarlune: (kat-  
 timäjulle tagvane 120 õjut).

16. Okokse angutit kattangutigët, aglait  
 ipkoa nellautsekovlugit pijariakalaukput,  
 Annernerub ajunginerub okautigijangit, si-  
 vorngagut, Davidib kaningagut, Judase piv-

M. U. N. I. P. R. A. K.

lugo, Jesusemik tigusalauktut sivorlerijang-  
et.

17. Uvagut illagilauktavut kivgaukattigi-  
lalo.

18. Taimna perorsēvik pinerpa akkilertau-  
lungnerminut, ingminik kimipok, kattek-  
kamelo kārpkok, erchavingillo illunatik aņi-  
vut.

19. Tamaņa tussaumavæt Jersalemiut il-  
lunatik; taimaitomik, perorsēvik taimna  
taigivæt okautsimingnut Hakeldamamik,  
imaipok: Aub perorsēvinganik.

20. Aglaksimāngmet Erinalingne aglang-  
ne: Iglunga innukarungnērtuksak, iglogilu-  
golo innukangilak, assiello simmeromārpa  
ajokertuijuksab.

21. Taimak pivlugo angutit ukkoa il-  
langet najortigitsainalauktavut Nālegak Je-  
suse aņitillugo ittertillugolo uvaptingne.

22. Johaņesib baptisilerninganit, uvlomut  
uvaptingnit kangattartauninganut tikkidlugo,  
okarkattigijeksarivavut (Jesusib) omarvinga-  
nik.

23. Magguk ingmigut pitipakit Josefe

## Kap. 2. PINIARNINGIT.

5

Barsabamik tajak Justuse attipsālik, Mathiaselo;

24. Tunksiarlutik okarput: Nālegak, innuit illunamasiatik omættingit kaujīmangangne, nellonēruk okkungnanget maggungnit nelliak aņeringmangangne;

25. Illanget ajokertuijuksaukovlugo, Aposteleokovlugolo, Judase iīminut aigame, kemektanganik pilerkovlugo.

26. Imerautigileramikit, Mathiase sāpa nellaulugo, Apostelinut arkangartuūnt tava illautitaulerpok.

## KAPITELEMIK II.

*Annernermik ajunginermik Apostelit illumertauninginnik.*

**P**entekostib uvlungit nelliutingmetta illagēklutik illunatik attautsimeput.

2. Tagvainak siorsuksub killangmit sorlororersoarmit ingergajomit pijub iglo najuganget illumilerpa.

3. Okangit koppimauktut ikkomatun-ütut tækkuksaulerput, illunatik ingmikörtidlugit tupvigilerpeit.

4. Illunatik illumertitaulerput Annerner-mik ajunginermik, okälalerlutiglo okautsin-nut illiniarsimangitangiñut Annernerub ajunginerub okälatimagit.

5. Judekarpoktauk Jerusaleme, Gudemik nälektuñik angutiñik, innungnit tamainit, killanb atänetuñit pijuñik.

6. Siorsuksoak tamaña tussaramitsuk, un-nuktorsuit kattilerput koaksangadlarlutik, illunatik okausitik tapkonanget attortaujut tussaramikit.

7. Illunamasiatik erksilerput tattaminiar-lutik, ingmingnullo okarlutik: Ahak, ukkoa okälajut illunatik Gallilæamiungilet?

8. Kañok tamapta ingmikörluta okauseri-javut innulerniptingnit tussarpitigik?

9. Partherillo, Mederillo, Elamitterillo, uvagullo nunakartogut Mesopotamiame, Ju-dæamelo, Kappadotsiamelo, Pontomelo, Äsi-amelo,

10. Frygiamelo, Pamfiliamelo, Egipten-

melo, Libieniblo erkānetuñe, Zyrenib senni-  
ane, Romiullo tækkorngartut.

11. Judillo Judiojærtullo, Kreterillo, Ara-  
berillo, tussarpavut okartut Gudib tattamini-  
arnartullininganik, okarsivut attorlugit.

12. Illunatik tava koaksāngadlarput, ui-  
mamadlalarmiglo ingmingnut okarput:  
Kañok illinganiarka tamaña?

13. Illangille mitteklutik okalulerput:  
Mamarnermik Weinemik iñeksimāvut.

14. Petruse tava nikkovipok arkangartut  
illagivlugit kaggudlarlune okautiveit: Okok-  
se Judit angutit, Jerusalemiullo tamapse,  
tamaña kaujilersiuk, okausikkalo tussāsi-  
gik.

15. Iñeksimangilet nkkoa iñeksimasugi-  
jase; uvlub nellunaikutanga pingatsertuinār-  
mellonēt.

16. Tamadsale nellautaijub Joelib okauti-  
gilauktanga sivorngagut, imak:

17. Uvlut kingorliæñe imaitsomārpok,  
Gude okarpok, innungnut tamainut Anner-  
nera kovijomavara; erngniselo panniselo  
nellautsijuksamik okaromārput, iñuosuktose-

lo angutit tautngomärput tækkotitsūmik, itu-  
selo siñektōmajomärput;

18. Uvlune taipkonane kivgamnut angu-  
tiñut, arngneñullo Annernerä kovijomavara  
nellautsijuksamik okaromärput;

19. Tattaminiarnartullijomavungatauk  
pikkane killangme, nellunaiikutamiglo attäne  
nuname, aungmiglo, ikkomamiglo, isserlublo  
pujuani;

20. Sekkenek täktorsojomärpok, takkerlo  
auktun-itsomärpok, NäleKab uvloksoanga  
änanaujok nellutekärtnägo;

21. Tava inaitsomärpok, NäleKab attinga  
taivluga tuksiartok, piulijaujomärpok.

22. Okokse Israelitit angutit, okautsit uk-  
koa tussäsiggik: Jesuse Nazaremiok, Angut  
Gudemit, nellonarungnërtaujok illipsingnut,  
pitsartnermut tattaminiarnartuñut nellunai-  
kutaksoarnullo, Gudib pilanktanganut tapso-  
muna akkunapsingne, (nangminek tamakkoa  
kaujinnavasse),

23. Tanna (Gudib issumasēmanerminut  
pijomajaminullo tuñilaungmago) tiguvasse,  
ajortuliartut aggangiñut kikkiektortautilu-  
go senningajolingmut tokkopasse.

24. Tamna Gudib makkitipa, tokkub äni-anarninganit pērlugo, (tokkomut), tagvaneti-tautsainarungnængimet.

25. Davidib okautigingmago, imäk: Näle-gak taututsainarpara, tallerpingma senniane-met, aulataukoñanga.

26. Taimaitomik omættiga kuviasukpok, okaralo serridlarpok; timigatauk nerriuklune merngoërseromärpok.

27. Tarngniga annernerit iñinginētsainar-kojomanginangne, ajunginerillo (Kristuse) asserorkojomatsenginivet.

28. Omanartub apkotänik nellojungnērti-laukparma. Kēnavit sāngane kuviasungner-mik illumertitsomärparma.

29. Okokse angutit kattangutiget, inner-tertaunanga atāta Patriarche Davide okauti-gilago illipsingnut: Taimna tokkovlunelo illuvertaujok, illuvingalo uvaptingnēpok sulle uvlome.

30. Nellautaijōgame, nellunginamelo, o-kautsemik ckpernartomik Gudib okauti-laungmago, kinguväksanget, uviningmit Kristuse makkititsomavlugo, iksivautakso-anganut iksivakojomärpa.

31. Sivorngagut tamaña tækkova, Kristuse omaromærtok okautigiva, tarngninga annernerit iñingiñetsainangitok, uvingello assessornek tækkolauginiva.

32. Jesuse tamna Gudib omartilaukpa: tamaña illunata kaujimavavut.

33. Mana Gudib tallerpianut kollanger-tangame, Atätab angersiñaninganik Annernek ajungiuek pilauramiuk; tamattominga tagva kovisijok, tækkojasse tussartasselo.

34 Davide killangmut kangattarsiñangilak, okarporle: Näleagak Nälekanmut okarpok, tallerpingma tungänut ingitit.

35. Omigijittit illekärtnägit ittikkavit tullareksanginut.

36. Tamaña pivlugo Israelib kinguvängit tamapse kaujimatsialeritse, Jesuse tamna kikkiektorlauktasse senningajoliugmut, Gudib Nälegangortilälo Kristusingortilaukpa.

37. Tamaña tussaramitsuk, kibliktitaulerput omættimikut, Petrusemullo assinginnullo Apostelinut okarlutik: Okokse angutit kat-tangutigët, kañok piniarkita?

38. Petrusib kioveit: Kakkialeritse, baptitaulerluselo illunase, Jesusib Kristusib at-

ristu- anganūt, ajornise pējarkovlugit, Annernerub  
 a an- ajunginerub tunnergutānik pilārpose;  
 gello

39. Illipsingnut kittorngapsingnullo okaut-  
 sit ukkoa illingavut, ragasiktometuñullo ta-  
 kpa: mainut, Nālekab Gudipta kaikojomārtang-  
 iñnut tamaunga.

nger- 40. Okantsiñnut unnuktuñnut ukkoa illagæl-  
 ner- lugit okautiveit, kaiblarlugillo, okarpok:  
 inga: piulijanniaritse kinguvāngukattigēngnit uk-  
 . lozanget tappatojñit.

ngi- 41. Ol-ausinganik kuviasuklutik nālektut,  
 kar- aptitanlerput; uvlok taimna illaulerput  
 3000 denik.

tul- 42. Apostelittauk ajokertutingiñnik nālet-  
 ngit- inalerput, illagēklutiglo, kakkojeñiglo av-  
 nna- pilutik tuksiarkattigēklutiglo.

Gu- 43. Innuille illunatik erksilerput; Apos-  
 . telittigullo tattaminiarnartuñnik nellunaiku-  
 der- aksorniglo unnuktuñnik pijokalerpok.

llo- 44. Okpertulle illunatik attautsimēput per-  
 at- mittitiglo pigællugit kattutiveit.

ti- 45. Perkotitik pittiglo pissiniutigivlugit.  
 at- tsitigiveit akkingit illamingnut tunniveit  
 orsartunnut illunainut aviklegit.

46. Uvlut tamaita illagēklutik kattiñavik-

soarmētsainarput, kakkojello avgorpeit iglune tamaine.

47. Nerrivut, Gude kujagællago kuviasungnermut omanut piojorinatik, innungnut tamainut nægligijauvut. Okpertuñullo Nälegak illautitsivok uvlut tamaita pillorikti taulertuñik.

### KAPITELEMIK III.

*Angutib sibvētub akiktauninganik.*

**P**etrusele Johaṅese aiparællago majorar kattigēkpuk kattimaviksoarmut, uvlone nellunaikutanga arvemgit sittamalermet tuksiarviet nelliutingmet.

2. Angut tagvanētok kigliminit sibvētok akigartaujok, taimna uvlut tamaita illivæ kattimaviksub ittertarviet pinarnartomik jaijub jaujub kiglinganut, kattimaviksoarmut itteriartortut tuksiarvigekovlugit tunnergūmik.

3. Petruselo Johaṅeselo kattimaviksoarmu

iglunetteromajuk, tapsoma tækkogamigik kennu-  
vigivak tunnergūmik.

4. Petrusible Johañesiblo tækkunärpæk  
okarlutik: Tækkusarittiguk.

5. Tækkunärpak tagva, sumik tunnitsivi-  
oniarasugællune.

6. Petrusele okarpok: Silberemik Golde-  
miglonët pekkangilanga; pigijammigle tun-  
nitsivigivagit, Jesusib Kristusib Nazaremiub  
attingane, nikkovidlutillo pissugit.

7. Tallerpiagut tiguvlugo nikkovitipa,  
Tagvainak ningik kangagiglo nukkekaler-  
put.

8. Kiggerdlune nangerlarmelo pissukpok,  
kattimaviksoarmut illagællugik pivok, arver-  
arlune kiggertarlarmelo Gude nakorid-  
arpa.

9. Innuvit illunatik tækkovæt pissuktok,  
Gudelo nakorivlugo.

10. Illitarivættauk taimnaungmet kattim-  
naviksub ittertarviet pinarnartub kiglingane  
ksivalauktok, tuñnergūmik tuksiarlune, tai-  
mailiorviongmet koaksängalarmiglo tattami-  
diadlarput.

11. Pissujuitolauktub, manale pijunguēr-

tub, Petruselo Johaāneselo najugaringmagik innuit illuatik akpangerlutik nellipsarpei Salomonib pānganik taijaujomūt, tattamini arlarmiglo.

12. Petrusib tækkogamigit, innuit okanti- veit: Okokse angutit Israelitit, sōg tamatto minga tattaminiarkise? Sōglo uvaptingnik tækkonārkise, sorlo tamna pissuktipavuk nangminek pitsartuniptingnik ajunginipting- niglonēt?

13. Abrahamib, Isaakiblo, Jakoblo Gud- dingita, angajokapta Gudingita, kittorngan- Jesuse ānanausitilaukpa, uñertolauktasse missiutigilauktasselo Pilatusemut, taipsom- aularkojomangmago.

14. Illipsele ajungitotauk idluartotuarlo missiutigilaukpassē, tuksiarluse innuarto- pijomavlugo;

15. Omanartuble Nāleganga tokkopasse tamna Gudib omartipa tokkungajuñit, uvagu- tamaña tækkovavut.

16. Okperællugo attinga, tapsōma attinge- nekkorsitipa, una tækkojasse illitarijasselo okpernermut tapsōma attinganut pijungnēr- pok illunase tækkojasse.

17. Tagva kattangutikka, kaujimavapse, sarpeinellovluse taimailiorlauktose, taimäglo anga-  
aminiokase.

18. Gudible nellautisiṁava sivorngagut  
kantiokautigijane nellautajjut illunatik kanning-  
nattogit, Kristuse āniatitaujomārtok okar-  
ngnikune.

19. Taimaitomik kakkialeritse, sāgiaritse,  
optingjornisse pējartaukōvlugit.

20. Nekkoksitiksak (illipsingnut) nellu-  
Guterkovlugo Nālekab kēnanganit, tapsoma  
nganillikpago Jesuse Kristuse, sivorngagut okau-  
ktassigijak illipsingnut.

21. Killangmut itteriakalauktok namaksc-  
kārtiṁagit, tamaita okauserilauktangit nellau-  
uarloajjut ajungitut illunatik kanningittigut, sil-  
urtokarsub pigiaraninganit.

22. Mosese sivorlernut okalaungmet:  
asse Nālekab Gudipse tuṁitsivigijomārpāse nel-  
aguantajjomik, kattangutipsingnit uvaptun-  
tomik; tapsoma okausingit illipsingnut tus-  
ngeagōreksarivasse tamaita.

23. Inaitsomārpok, nelliet tapsominga  
nellautajjomik tussāngitok iṁuk, pērtaujo-  
mārpok innungnit.

24. Nellautaijut illunatik Samuelemit, kingorngagullo okälalauktut illunatik, uvlut tamakkoa sivorngagut okautigiveit.

25. Nellautaijut kittorngariväse, Gudiblo angersiṁananga angajokaptingnut, pivasse, Abrahamut okarame: Kinguväksarnut sillarsoarmiut illunamasiangita saimartitaujomärput.

26. Illipse sivorliovluse, kittorngane Jesususe Gudib omartinamiuk illipsingnut tilliva saimartitsomaviuse, tamapse ingmikörluse sägiarkovluse ajortulliarnipsingnit.

---

#### KAPITELEMIK IV.

*Petrusiblo Johannesiblo parngnanärsimma-  
vingmut pititauningingnik.*

**I**nnungnulle okälatillugik, ajokertuijut, kattimaviksublo kappitanget, Sadusæerik-  
lo opingarpakit.

2. Tapkoa idluigosukput, innuit ajoker-

lemit, tormatikik, okälängmenniglo omaromärto-  
 uvlut mik Jesuse (pingmet).

3. Tiguvlugik tava, parngnanērsmaving-  
 mut ittērtipakit, kaulersēblutik taipsomane  
 unungmet.

4. Okautsiñigle tussartut unnuktut okpi-  
 lerput; kittilugit angutit 5000 dit.

5. Kaungmet, kappitait, angajokajello,  
 aglangniglo illissimājut kachimiolerpūt Je-  
 rusaleme,

6. Hañaselo ajokertuinerōjok, Kaifaselo,  
 Johañeselo, Aleksanderlo, kapsello ajokertui-  
 nerōjub illangit tamaita.

7. Sämingnut pitipakit (Petruselo Johan-  
 neselo) appersordlugik: Kia taimäk perko-  
 vatik, kialo attingane taimailiorkitik?

8. Petrusib Annernermik ajunginermik  
 illumiktorsövlune okautiveit: Okokse innuit  
 kappitangit, Israeliblo angajokangit,

9. Kiglissiniartaugunnuk uvlome ajungi-  
 tulliarrek innungnut (omunga) ajulertomūt  
 pivlugo, Kañočtomut akiktaungmangat?

10. Illunase Israelittillo illunatik kauji-  
 lerksiuk tagva, Jesusib Kristusib Nazaremiub  
 attinganut, kikkiektorlauktasse senningajo-

lingmut, Gudih omartitanget tokkungajuñit tapsomunga pijungnērdlune una māne nang-ertok tækkojasse.

11. Ujarak taimnauvok, illipse igluliortose ãgilauktasse, iglub terrekoa ujāraulerneratok.

12. Assianik piulijiksakangilak, attekangilarlo assianik killaub attāne, innungnut tunijaujomik tapsomunga pilloriktitaikovluta.

13. Petruselo Johañeselo erksingituk tæk-kogamikik, kaujieramikiglo angutik illinialaungituk, (aglangnik) kaujimatsiaratik tattaminiarput, iliitarivakittauk Jesuse illaungilaungmakko.

14. Innugle pijungnērtok senniængnetok tækkogamitsuk, okausiksakangilet.

15. Annekovakit tava kiglissiñiartuñit, issumasiñialerput ingmingnut okarlutik:

16. Innungnut ukkungnunga kannok iliorpita? tattaminiarnartullinek tapkungnunga pijok, Jerusalemiut illunatik kaujimavæt, uvagullo mēssiarnermik sapperpogut;

17. Kaujiauvalliakoñagole iunungnut angijomik innerterlavut, mattoma kingorn-

ajuñit, agut innungmut attausemullonēt okarkoñang-gik tapsoma attinganik.

18. Kaikogamikik angijomik innerterpakit ortose okarkoñagik, ajokertuerkoñagiglo Jesusim erner-atinganik.

19. Petrusible Johañesiblo kioveit okaukang-tivlugit: Nangminek erkarsaritse, Gudeme it tun-idluarmangat, illipse nälengnersarigupse Gukovlu-demit?

20. Tækkojavut tussartavullo okautiginagit k tæk-sapperpoguk.

illin- 21. Innerterlugik tagva anlarkovakit, aratik nachvänginamik äniatissiiksamik tapkung-illa-nunga innuit pivlugit, Gude illunatik nakko-ridlangmatsuk, januk pijungnërtok pivlu-netok go.

22. Innub tapsoma pijungnërtub okkiungit it, is-40 git uñukearingmagit.

23. Anlarkongmakit, illamingnut okariat- k il-örpuk, ajokertuijoksuit angajokajello okau-nuna-angiñik.

avæt- 24. Tamaña tussar.mitsuk, illagëklutik niplilerput Gudemut okarlutik: Nälegak gnut Gudiövoit, killaklo, nunalo, iñakpiglo, rng-pingillo tamaita pingortipettit;

25. Kivgavit Davidib kaningagut ok lauktotit: Sög nellojut ningarosukkaet, inuillo sög issumasiniarpæt ajornartomik?

26. Nunab attañivingit kattilerput, nälgaksuillo attautsimut pivut (akkerartorlutit) Nälekamut, Kristusinganullo.

27. Ahammerik illa, kattivut kittornganut ajungitotuamut Jesusemut, saimartilautarnut, Herodesiblo Pontiusse Pilatusib, nellojullo Israeliblo innungit illagivlugit.

28. Illioromavlugo, sivorngagut agganut issumasimanernullo taimailiortitarnik.

29. Mänale Nälegak, innerterilungninginik tækkusarit, kivgarnullo tunnijilaum sivoranatik okälakovlugit okausernik.

30. Aggaktillo isektikit, innuliklernerminellunaikutaksoarmiglo, tattaminiarnartuñiglo pijokarkovlugo, kittorngavit ajungitotuamut Jesusib attingane.

31. Tuksiarmetta, najuganget aulavollunatiglo Annernermik ajunginermik illo milerput, Gudiblo okausinganik okölevnerksinatik.

32. Okpertulle unnuktorsuit (sorlo) atannsemik omættekarlarmiglo, attautsemik tarng

t ok ekarput; perkuttimingniglo okartokangilet  
æt, i iñe taivlugit, tamaita pigileramikit nelliet-  
ik? ta.

, näl 33. Apostelillo kimnadtartomut Näleka  
rluti esusib makkitaninga okautigivæt, illunati-  
o saimarsautekarput angijoksoarmik.

orngat 34. Ajorsartokangilak akkunermingne;  
tilau perorsëvingnik igluñiglo pekkartut, pissiniu-  
b, ne giveit, akkingillo äpeit.

35. Apostelit ittiggangiñut illivlugit; tun-  
ggau iokarpeit tava ajorsartuñut, illunatik atto-  
nik. eksangiñik.

gning 36. Josesele attipsälik, Apostelit taijanget  
laum Barnabasemik (imaipok: Mannigornerub  
rningninga) Leviteöjok, Zypernme innuler-  
ermi ok.

tuñi 37. Perorsëvekarama, tapsoma pissiniati-  
totua iva (akkingit) kēnaujet äpeit, Apostelit it-  
iggangiñut illivlugit.

lavok  
k illo  
flav

ataut  
arng

## KAPITELEMIK V.

*Ananiasiblo Safirablo tuavitomik tokkuning  
anginnik.*

**A**ngutible Ananiasemik attiggub, Safirablo nulliane perkutinne pissiniutigiveit.

2. Akkingit kēnaujet illangit angigutsutigiveit, nulliane kaujimatillugo, illainangille āpeit, Apostelit ittiggangiñut illivlugit.

3. Petrusele okarpok: Ananiasē, omætti Satanasib sōg iilumavaūk, Annernek ajunginek sæglokidlarlugo, perorsēviub akkingit illangit angigutsutigivlugit?

4. Perorsēvigigangne pigituinariakalaukpet, pissiniutigilerangnelo akkinga nangminerivet, (taimaimet) sōg omættingne taimakissumalaukpit? innuit sæglokingilettit, Gudele sæglokipet.

5. Okautsit tapkoa Ananiasib tussaramiggit, ochovok annernekarungnērlune; tamatik

ominga tussartut illunatik angijomik erk-  
sivut.

6. Innuosuktulle angutit nikkovidlutik  
assianut illivæt, annitilugolo illuverpæt.

7. Nellunaikutet pingasulermetta king-  
orngane, nullia itterpok, nellovlune kannoẽ-  
tokalernermangat.

8. Petrusib imäk okautiva: Okautilaunga  
perorsëvik taimäk akkitutigijomik akkekar-  
ka? kioya: Ahaila, taimäk akkekarpok.

9. Petrusible okautiva: Sög illagëkpitik  
Nälekab Annerninga õktoromavlugo? ahäk,  
pingnik illuversijut ittiggangit ubkutsab sil-  
latäneput, igvittauk annitiniarivätit.

10. Tagvañnak ittiggangiñut ochovok;  
annernekarungnërlune. Innuosuktut angu-  
tæt itteramik, tokkungajok naipipæt, anniti-  
lugo uinganut illuverpæt.

11. Illagëktut illunatik angijomik erk-  
sivut, tussartullo tamattominga illunatik.

12. Apostelille aggangittigut unnuktuñik  
nellunaikuteñik tattaminiarnartuñiglo pivut  
muugne, illunatik attautsimeput illagëklu-  
mik Salomonib pängane.

13. Assingitale najorlugit sivõragiveit, inuilla pilloriktokotigiveit.
14. Nälekamulle okpilertut unnuksivaliavut, angutillo arngnello unnuktorsuit.
15. Kannimajut aglæt iglut akkorngannannitipeit, aumittinnullo akigautiñullo illaveit, Petrusib sennerkokpagit tacharminutälerkovlugit illangit.
16. Innugiartoksuittauk iglugaseksoarnit erkänetuñit Jerusalemut pivut, kannimajutanannernernullo makkojungnartuñut kappiatiksuktitaujut tikkiupeit, illunatik pijungnërtseritauvut.
17. Ajokertuinerõjorle nikkovipok, illagjannelo illunatik, (Saduzæerõjut) ningarcsukaplerlutik.
18. Apostelit tava tiguveit, parngnanëpeisiñavingmut ittertidlugit.
19. Nälekable Engelinget parngnanëpeisiñaviub upkuanga mattuërpa unuame, annivintilugillo, okarpok:
20. Aileritse, sakkerluse kattimaviksoarnit innungnut okälatite omanartub mattomavaokausingiñik tamainik.
21. Tamaña tussaramitsuk, nvlärorluti

veit, i kattimaviksoarmut ajokertuijartorput. Ajokertuinerõjuble tikkiname, illagijannelo kigksiva hssiñiartut kattersorkolerpeit, Israeliblo kitnit. torngangita angajokangit tamaita; parngnangannõrsimavingmut tilliklerput aijaukovlugit lo illipkoa.

22. Kivgelle tagvunga pigamik, parngnanõrsimavingme kingorarpeit; angergarivut soarnava okariartorlutik,

23. Imäk okarput: parngnanõrsimavikkikallopavut pallangõrsimatsiartok, udgnõrtortullo sillatãnetut; upkuẽraptigole inuksingilagut.

24. Ajokertuinerõjuble, kattimaviksublo kappitanget, ajokertuijoksuillo assingit, okautsit tapkoa tussaramikit, innertuivigilernanẽpeit kannok tamanna illinganiarmangat.

25. Attauserle unipkariartorpok tapkolanẽnanga imäk: Ahäk, angutit parngnanõrsimavingmut egilauktasse, kattimaviksoarmeput, ingerlutik innuit ajokertorpeit.

26. Kappitanget kivgenne illagællugit tomava pijartorpeit, pikablaniarnagille, innuit õvõragigamikit, ujarkeñut millortauniaralutillagallutik.

27. Tikkiacigamikille, kiglissiniartuūn pitipeit; ajokertuinerobjub appersorpeit,

28. Okarlune: Innertilaungilapse illung ertorluta, ajokertuerkoñase tapsoma attiugane? Ahäk, illipse Jerusalemiut illumikti laukpasse ajokertutipsingnut tamattomungainnublo tapsoma aunga uvaptingnut pititso mavasse.

29. Petrusible kioveit, Apostelillo okarput: Gude nälengnarnersauvok innanguit.

30. Angajokapta Gudingita Jesuse makkitipa, tokkotasse nivingatinapsiuk kējungmut.

31. Tanna Gudib Nālegangortilaukp Piulijungortilälo tallerpingminut; Israelitunnitsivigekovlugit kakkiale uermik ajonerillo pējarningiñik.

32. Uvagut tamakkoninga unnertuitigivigtigut, tainäktauk Annernerub ajungineru Gudib tunnilauktanget nälektuñut.

33. Tamaña tussaramitsuk, omættimik sabvijartaujalerput, ingmingnullo okarlutitokkotsemavlugit.

34. Farisæerille illanget nikkovipok kiglissiniartut akkorngane, Gamalielemik att

lik, perkojeņik ajokertuijok, innuit illunatik pillorigasngij Janet, tapsoma Apostelit annikitomik anuekoveit.

35. (Illaņe) okautiveit: Okautiveit angutit Israelitit, mianeritsiaritse illipsingnik, innuit ukkoa pivlugit, kannok piniaromangmangapsigik.

36. Uvlut tamakkoa sivorngatigut Teudase sakkerpok, ingminik pimariuterdlune, taimna angutigaseksuit 400 dit illagivæt; taimna tokkotauvok, malliktullo taipsominga illunatik siamardlutik nungutauvut.

37. Taipsoma kingorngagut Judase, Galilæamiok sakkerivok, uvlut (innungnik) aglaktavut nellitingmetta, innuit unnuktor-suit uivrivlugit illagiariveit; taimnatauk nungutaugivok, malliktullo taipsominga illunatik siamartauvut.

38. Māna tagva okautivapse: Innuit ukkoa allarsigik aularlit. Okautsit ukkoa piniarnerillo iamungnit pituinarunik nungutso-mārput.

39. Gudemille pikpetta asserorlugit ajorpasse, Gudemut akkerartoromajutun-erkoņase.

40. Nãlekpæt tagva, Apostelit kaikovlugi  
 anaulilaitalo innerterpeit, Jesusim attingane  
 okarkoñagit, aularkoveit tava.

41. Kuviasuklutik tava kiglissiñiartut kē  
 nangiñit aularput, nikagijaunginamik mit  
 tautauvlutik Jesusim attinga pivlugo.

42. Sorēratik ajokertuivut uvlut tamait  
 kattimaviksoarme, iglunelo nelline, okautigi  
 veit okautsit tussarnertut Jesuse Kristuse  
 mik.

---

## KAPITELEMIK VI.

*Stephanusib passijauninganik.*

**U**vlune taipkonane illinniartut unnudla  
 lermetta, Judit Grichit avamudlalerput  
 Ebræiñut, uigarnitik. issumagingimagit pik  
 sangiñik.

2. Arkangemit aggartut tava illiñiartiga  
 seksuit katterkolerpeit, okautivlugit: Idlua

ringilavut tamaña, Gudim okausingit issu-  
magijungnêrlugit, kivgartorluta nerrijuñik.

3. Taimaitomik okokse kattangutigêt,  
angutiñik arvengemit aggartuñik kennilau-  
ritse illipsingnit, idluartokutaujuñik Anner-  
nermik ajunginermik sillatuner miglo illumi-  
ningnik, kivgeksaptingnik mattominga;

4. Uvagulle sorêrata tuksiarlutalo okâlajo-  
mavogut okautsiñik tussarnertuñik.

5. Okautsit tamakkoa idluariveit illunatik  
innugiartorsuit; Stephanuse annerivæt, angut  
okpernermik Annernermiglo ajunginermik  
illumiktorsoak, Filippuselo, Prochoruselo,  
Nikanorlo, Timonelo, Parmenaselo, Niko-  
lauselo, Judiojártok Antiochiamit.

6. Tapkoa Aposteliñut pitipeit, tuksiarlu-  
tiglo aggangmingnut pattikpeit.

7. Gudible okausingit aglivalliavut, illin-  
niartullo unuktorsölerput Jerusaleme; ajo-  
kertuijutauk unuktut (Judinit) okpilerlutik  
nälekput.

8. Stephanusele okpernermik pitsartuner-  
miglo angijomik illumiovlune, tattaminia-  
nartullivok, nellunaikutaksoarniglo pivok  
innungne.

9. Illangit sakkijalerput, illinriarvingmitaijamit Libertinerit, Zyrenerillo, Aleksanderillo, Zilisiamillo pijut, Āsiamillo, Stephanuse appersorpæt.

10. Sillatusiale annernerlo tapsomanget okālaninga, akkerartorlugo sapperpæt.

11. Angutit illangit ajokertorlugit okarkoveit, imāk: Tussalaukpavut okauserluktok Mosesemullo Gudemullo.

12. Innuit tava pikablätipeit, angajokajello, aglangniglo illissimajut, tikkidlugo tava tessigoarpæt kiglissiñiartuñut äpæt.

13. Sæglotujoksuillo sakkertipeit, okälajut: Innuk una sorēngilak, okausiluktomik okarlune iglogaseksoarnut ivsornaituñut ukkonunga, perkojennullo.

14. Tussalaukpavut okartok; Jesusib Nazaremiub asseroromärpeit iglugaseksuit ukkoa, illutsillo ablapsautilugit, Mosesib tunnulauktangit uvaptingnut.

15. Tækkunāramitsuk kiglissiñiarvingmeiksivajut illunatik, kēnanga tækkovæt sorlo Engelib kēnanga.

## KAPITELEMIK VII.

*Ujarkennut millortawlwne, Stephanusib tokkottauninganik.*

**A**jokertuineröjorle okarpok: Tamanna taimaika?

2. Kiova (Stephanusib): Okokse angutit kattangutikka angajokäkkalo, nälegitse! Gude änanaujotuak tækkotipok atätappingnut Abrahamut, sulle Mesopotamiametillugo, Haraneme nunakarkärtinnago;

3. Okautilälo: nunet kemeguk, il'etillo, nunamulle pît; kaujititsomajamnut illingnut.

4. Kaldeamiut nunangænit tava aularpok, Haraneme nunakalerdlune. Atätangale tokkungmet, tagvanget ama aulartiniva, nunamut tamattomunga mäna najortapsingnut.

5. Tagvaneie nunamik nangminiksanganik bitingila, ittiggaktun silliktigijomiglonët, mäglo okaudlugo, tunnijomärmago tapse-

munga, kinguvänginnullo aglæt, sulle ki  
torngakangitok.

6. Gudele okartok imäk: kinguväksett  
tajormijomärput nuname takkorngartam  
taipkoa kippalugilugillo siorniortitsomärpe  
Jahrenik 400 nik.

7. Innuille taipkoa kippalugijigijomä  
tangit erkartoromavakka, Gude okarpo  
kingorngagut aularomärput, tamänelo ki  
gartoromärpänga.

8. Nellunaikutamiglo tunnitsivigiva kipp  
närmik; Isaak erngnerigamiuk, uvlut sitt  
maujungane kippiva; Isaakiblo (erngneriva  
Jako, Jakoblo (erngneriveit) Patriarchit a  
kangemit aggartut.

9. Patriarchille Josefe kenugivæt, Egip  
tenmut pissiniutigivlugo, Gudible illagiva,

10. Piulivlugolo kappiasungningiñit t  
mainit, saimartilälo sillatutipa Faraomut, A  
tannivingmut Egiptenme, tapsoma nälegang  
ortipa Egiptenmut, Iglominullo tamainut.

11. Käkavaksoadlalerporle Egiptenme t  
maine Kanaanemelo, kappiasuvaksoadlar  
tik, angajokavullo nerkiksamik ajorsale  
put.

12. Jakoble tussaramigit, Egiptermiut  
 takkojeksakartut, angajokavut tilliveit sivor-  
 lerpämik.

13. Aipänigle pigamik, Josefe illitarijau-  
 lerpok angajuminut, Josefiblo illagasengit  
 kaujjaulerivut Faraomut.

14. Josefib tilliklerlune atätane Jako ai-  
 aukova, illaminiglo tamainik 75 nik.

15. Jako tava Egiptenmut aivok, tagvane  
 tokkovok, angajokävullo.

16. Sichemmut ätauvut, illuvermut illi-  
 auvlutik, Abrahamib pissiarilauktanganut  
 Henujennut, Hemorib Sichemib atätanget  
 angninganit.

17. Kaglilernet nellautsivia Gudib anger-  
 Egiptimaninganik Abrahamut, innuit unnuksivut  
 innugiartovaksölerdlutik Egiptenme.

18. Assianik attanniviktärmetta, Josefemik  
 aujimangitomik.

19. Tamna uivēsardlune illaptingnrt, ang-  
 jokavut siorniortipeit, nutaranginiglo egi-  
 autitsivok, tokkolugit unnuksivalliarkonna-  
 larlit.

20. Taipsomane Mosese innulerpok nuta-

rärsuk pinarnartok Gudeme, takkiñik pinges  
sunnik angutæt iglungane amämaktitauvok

21. Illijaumalernet (kõngiñut) Farao  
paninget piva, innoguilerlugo erngniksarijo  
mavlugo.

22. Mosese ajokertortaulerpok Egipte  
miut illissiñaningiñik tamainik, pitsartudl  
lilarmelo okautsiñik piniarnerniglo.

23. Jahrekaleramele 40 nik issumakale  
nok kattangutinne tækkojomavlugit, Israhel  
kittorngangit.

24. Illane tækkogamiuk sullinane akka  
nartaujok, sapputiva akkiniaklugo kappi  
suktitaujok, Egiptermiok anauva tokkou  
go.

25. Kattangutingille tukkisiniarasugive  
Gudib piulijomangmagit tapsoma aggan  
iñut; tukkisilungilælle.

26. Kaangmello iikkidlugit, aivalertu  
tækkogamigik, sorërkolerpak okarlune: U  
koktik angutik kattangutigëkpotik; s  
illiptingnut idluitomik pivitik?

27. Aiparminulle idluitomik piñab, ajekp  
okarlune: Kia attanniotilaukpatit erkartu  
juksautilarpillo uvaptingnut?

*All thou wilt one, as thou wilt*

Kap. 7.

Kap. 7.

PINIARNINGIT.

k ping  
tauvok  
Farao  
iksarij  
Egipte  
artudl  
akale  
Isael  
akk  
kappi  
koul  
giver  
ggang  
lertu  
e: U  
s  
jek  
artu  
it.  
it.

- 28. Tokkotsomavinga, sorlo akpeksak Egiptenmiok tokkolauktet?
- 29. Okauserle tamna pivlugo, Mosese Lemmävok, tækkorngartaulerlune Medianib unangane, tagvane erngnekalerpok mag-gungnik.
- 30. Jahre 40 git nängmetta Nälekab Eng-linga tækkotipok tapsemunga innukajui-ome Sinaib kakkauget erkäne, nappartunne kkoalajunne.
- 31. Mosesib tækkogamiuk, tautua tatta-akkariniariva. Ullerneriarformago, Nälekab ni-pinget imäk piva.
- 32. Angajokavit Gudigivänga, Abrahamib Gudigivänga, Isaakib Gudigivänga, Jakoblo Gudigivänga. Mosesele sajulerpo<sup>1</sup>, tækko-gangerlo sapperpa.
- 33. Nälekabable okautiva: Ittiggagutit ittig-gangnit pēket, tullerartet nuna ivsornai-e: Umet.
- 34. Innukottima siorniorningit Egipten-metut tækkogapkit, annersauminingillo tus-alaurapkit, akkarpunga piulijartoromavlu-git. Mana kailutit, Egiptenmut tillijomava-git.

MUN. LIBRARY

35. Mosese taimna, nälegomangitangæ okarlutik: Kia attanniotilaukpatit erkartujuksautilarpillo uvaptingnut? tamna Guditilliva attanniokovlugo piulijiokovlugole Engelib agganginnut, tapsomunga tækkotub nappartunne.

36. Tapsoma annitipeit, tattaminiarnar tulligame nellunaikutaksoarnik Egiptenme aupaluktublo immakpingane, innukajuitomelo Jahrene 40 gine.

37. Tagva imna Mosese, Israelib kittorninginnut okalauktok: NäleKab Gudipse nelautaijomik tunnitsivigijomärpäse kattangutipsingnit, uvaptun-ïtomik, tamna tussagõreksarivasse.

38. Taimnauvok, illagëktuñe-ïlauktok innukajuitome Engele illagællugo, tapsom Sinaib kakkangane okautiva, angajokavullokautiveit; tamna okautsinnik omanartunnik pititaujok tunnitsiviokovluta.

39. Taimna angajokapta nälegomangitanget, ajeklugole pivæt, omættimikut utterlutik Egiptenmut;

40. Okarlutik Aronemut: Gudiksapting

nik sennajaukotitigut, sivorliksaptingnik,  
 Mosese imna Egiptenmit aularutsigilaukta-  
 Gudi vut, kannočlingangmangat nellogaptigo.

41. Uvluñe taipkonane Nochaub (adsinga-  
 nik) sennavut, tunnijekseñiglo tunnijivlutik  
 Gudiungitomut, sennajatiglo kувiasutigi-  
 væt.

42. Gudible allarlugit tunniveit, kivgar-  
 torkovlugit killaub pingiñik, taimak aglak-  
 simmangmet nellautaijub aglanginne: Okok-  
 se Israelib kinguvängit, tunnitsivigilaukpi-  
 sanga tunnergutiñik nergsutinnik tokkotanik,  
 sasingiñiglonēt tunnijekseñik, Jahrene 40 ne  
 innukajuitome?

43. Molochib tuppinga pivasse, Gudipselo  
 Remfanib uvloriangit; ängoasse sennajasse.  
 aksiarvigivlugit pivasse; tamanna pivlugo  
 antitsomavapse Babilonib ungatänut.

44. Angersiñanerub tuppinga angajokap-  
 ŋngnelauktok innukajuitome, taimak per-  
 tungmagit, Mosesemut okarame, adsililugo  
 tekkojanne.

45. Tamanna angajokapta illanguvigivæt,  
 osualo illagællugo neksarpæt nunamut  
 Kanaanmut) neilojut nunagijangiñut, Gudib

pingudlartangit angajokapta kēnangiñit, tai  
mailiorpok Davidib innulerninga tikkidlu  
go.

46. Tamna Gudib saimartimago, tuksiar  
vigiva iglulioromavlune Jacob Gudinga  
nut.

47. Salomonible igluksanga sennava.

48. Kotsingnersable innigingileit kattim  
maviksuit aggangnut sennamajut, nellautai  
jok tainak okarpok.

49. Killak iksivantarivara, nunalo ittik  
kaina tullerartanget; kannoētomic iglulioro  
mavissinga, Nālegak okarpok; nanēlonē  
merngoōrserviksannik?

50. Makkoa tamaita aggama sennalaungi  
leit?

51. Tappatojorsuit ukkoa kippimangitos  
omättipsigut siutipsigullo, akkerartutsainar  
passe Annernek ajunginek; sorlo angajokase  
pivut, illipsetauk taimainivose.

52. Nellautaijok nelliet angajokapse u  
nangmilaungilæt? tokkolugillo piveit, okāla  
lauktut idluartub tapsoma tikkitsomārninga  
nik sivorngagut, manalo illipse pitilauktasse  
innuktasselo.

53. Perkojet pivasse Engelit pittitsining-  
kidlu innut, nälengnagillo.

54. Tamanna tussaramitsuk omamikut  
ksiar abijartaujalerput, nerkolartsivlutik tapso-  
dinga munga.

55. (Stephanus) Annernermik ajunginer-  
mik angijomik illumiõgame, killangmut är-  
attim lurlune, Gudib ānanauninga tækkova, Jesu-  
autai elo Gudib tallerpiet senniane nangertok;  
okarpok: Ahāk, killak angmajok tækkovara,  
ittik Inuublo Erngninga nangertok Gudib taller-  
liorpiet senniane.

56. Nipliadlalerpulle siutittik mattuvlugit;  
ttautsekat sorsnierpæt, pingujaringo igio-  
ungi aseksornit, millulālo njarkennut.

57. Unertuiluktut annoratsetik illiveit in-  
gitos uosuktub ittiggangita kiglinganut, Sauluse-  
inar mik attiggub.

58. Stephanuse njarkenūt millorpæt, tuk-  
jartok okarlune: Nālegak Jesuse, tarnngiga  
iuk;

59. Sērkortolerpok nipliadlarlune: Nāle-  
gāk, ajorningit tamakkoa issumaginagit, tai-  
tasse mak okarame tarnngingēripok.

## KAPITELEMIK VIII.

*Angakomik Simonemik.*

**T**okkomatsu': Saulusibtauk idluariv  
 Taipsomane illagēktut Jerusalemet  
 angijomik unangmijaulerput, tapkoa illun  
 tik siamakterput Judæablo, Samariablo nu  
 nangiñut, Apostelit kissimik pingilet.

2. Angutille okpertut Stephanuse illijan  
 torpæt, angijomiglo keavæt.

3. Illagēktulle Saulusib nungupeit, iglo  
 illunaita ittersärpaklugit, angutillo arngnell  
 sakkertipeit, parngnanërsimavingmut pitile  
 git.

4. Siamaktersimajulle arvertarput, okauts  
 tussarnertut okariartotigivlugit.

5. Filippusele attärpok iglogaseksoarnu  
 Samariametuñut pivlune, Kristuseinik okä  
 lavigiveit.

6. Innuit nälegiatsiarkattigēkput Filippu  
 sib okausingiñik, tussälarmiglo, tautular  
 miglo nellunaikutaksoarnik pijanginnik.

7. Annernerit makkojungnartut anningmetta unnuktunnit illumiktunnit nipliadlarlutik, tumaksajullo tussiaetullo unnuktut pijungnërput.

8. Iglugaseksoarne tagvane kuviasuvaksoadlalerput.

9. Angut tagvane, attinga Simon, sivorngangut torngilaukpok iglogaseksoarne tagvane, Samariamit tapsoma uivëridlalaukpeit angokomarikjonermik, okarlune.

10. Tamna illunatik tettigivæt, mikkijullo angijullo, okarlutik: (Innu) tamna Gudib pitsartunersoangatut-ïpok.

11. Tettigivælle akkunërtomik uivëriangmagit angakõtseminut.

12. Filippusele okperileramitsuk, okälajok Gudib nãlegauninganik, Jesusiblo Kristusib attinganik; baptitaulerput angutillo arngnello.

13. Simontauk aglæt okperivok, baptitaugame Filippuse najugärilerpa, nellunaikutakuillo tattaminiarnartullo pijut tækkogamigit, tattaminiarivok.

14. Apostelille Jerusalemetut tussaramik Samariamunik Gudim okausingiñik illellio-

lertuñik; Petruselo Johāneselo taipkonung  
tillivakit.

15. Tapkoa attāramik, tuksiarutiveit, An  
nernermik ajunginermik tunnitsiviokovlu  
git.

16. Sulle tapkoa illangellonēt tikkivigi  
laungila; baptitautninarput Nālekab Jesusi  
Kristusib attinganut.

17. Aggangmingnut pattikamikit, Anner  
nek ajunginek pigilerpæt.

18. Simonible tækkogamigit Annernermik  
ajunginermik pijut Apostelit aggangmingnu  
pattimgagit; kēnaujeñik tunnitsivigijoma  
veit,

19. Okarlune: Uvangatauk taimaitomi  
pitsartujomik tunnitsivigissinga, nelliet ag  
gangnut pattiknpko, Annernermik ajungi  
nermik tunnitsiviokovlugo.

20. Petrusible okautiva: Kēnaujekottit  
illagillugit erkartortait, issunagavit Gud  
tunnergutã pissiarilugo kēnaujennut.

21. Okausek una piginago illangutiniang  
ilellonēt, omættit idluangimet Gudemut.

22. Taimaitomik kakkialerit ominga id  
luilungnērnik, Gudemullo tuksiarit omavi

onung sumalungningit issumagijaujungnërkovlu-  
git.

23. Tukkisigapkit, sungarınik kassilinar-  
onik tættæpotit kellersorsimāvlutillo idlui-  
uktomut.

24. Simonib kiova: Illipse Nālekamut  
ukksiaritse pivlunga, okautigijasse nelliello-  
nët uvamnut pekkoñago.

25. Tapkoale, Nālekab okausingit kigli-  
giutigilaitalo okautigilauramikit, Jerusalem  
utterput, okautsiñik tussarnertuñik okālavl-  
uk Samaritit iglugaseksoanginne unnuktun-  
ne.

26. Nālekable Engelinga Filippusemut  
okarpok: nikkovidlutit sekkinnermut ailerit,  
apkosinek Jerusalem Gazamut illingajok  
attorlugo, innukangitokut.

27. Nikkovidlune ailerpok; ahäk, Aethio-  
piamiok (ingergajok), pimåklertok angut  
mālegaksoak, Kandaseme attañivingme arng-  
name Aethiopiametub perkuttingiñik illunai-  
nik pairsijok, tamna Jerusalem tuksiariar-  
torlauktok Gudemut.

28. Månale angergartok kemniukserlune,  
nellautaijub Jesaiasim aglangit attuarpeit.

29. (Gudib) Annerninga Filippusemut  
karpok: Ailerit kemmuksit ukkoa najornia  
kit.

30. Filippuse akpangerlune tikkinamin  
tussarpa, nellautaijub Jesaiasim aglangiñ  
attuarsijok, apperivlugo piva: Attuartatt  
tukkisivigit?

31. Kiova: Kannok tukkisijungnarki  
ajokertortaunanga? Filippuse innalerpa ik  
kimakattikkumavlugo.

32. Aglait attuartangit imaiput: aularud  
sauvok sorlo saugak tokkotauvingmut, sorlo  
tauk saugärsuk kipsartiminut niplingitok  
taimaktauk tamna niplingitigivok.

33. Miklilersimānermine āniatitaunersoan  
annigorpeit: innuninget sivituninga ki  
okantigijungnarpauk? innujungnērmet nu  
name.

34. Pimāklertub Filippuse kiova, okarlu  
ne: Kenuvigigapkit okautilaunga, nellautai  
jub kina pivauk? ingminiglonēt assiminiglo  
nēt pinerpa?

35. Filippuse okālalerpok, okautsinnik  
tamakkoninga perkārdlune, okautivlugo

emut okautsinnik tussarnertunnik Jesuse pivlu-  
jornia.

36. Ingergaramik tetsek tikkinamikko,  
namimuttannek okarpok: Immek tagga, suna ag-  
angiñiarmet baptitaungipik?

37. Filippuse okarpok: Omamut illuito-  
mut okperuvit pijuksauvotit, kiova okarlune:  
Okperpunga, Jesuse Kristuse Gudib erngne-  
rpa ikiva.

38. Kemmutik nokkarkovak, immermut  
amarmik pivlutik, Filippuselo attannerlo,  
sorlo baptipa tagva.

39. Timuarmennik Nälekab Annerninget  
Filippuse aularuciva, attanguñ tækkojung-  
særpa; kuviasuklunele angergarpok.

40. Filippusele Asdome naipitauvok, tag-  
vane arvertarpok, iglugaseksoarnut tamainut  
okautsit tussarnertut okautigiveit, Zæsaria-  
mut pivlune.

## KAPITELEMIK IX.

*Tattaminiarnartomik Saulusib okaudsau-  
ninganik.*

**S**auluse sulle kinagiarklune sillukpok tok  
kotsilarmelo Nälekab illinniartingiñik  
ajokertuinerõjomut aivlune,

2. Tapsomanget aglangnik pijomavlun  
Damaskusemut illinniarvingnut; nachvartu  
ärüne angutinnik arngner õglonēt imāk ok  
pertunnik, kellersclugit Jerusalemut tikk  
utsomavlugit.

3. Ingergartillugo, Damaskuse kagliler  
mago, killangmit kaumajub tagvaēnak kau  
maksärpa.

4. Nunamut ochovok, nippe tussarpa  
imāk okautsinne: Saul, Saul, sõg unangmi  
givinga?

5. Kiova: Nälegak, kinauvit? Nälegak  
okarpok: Jesuseovunga unangmijet; sulo  
kamik tukarlutit ajorsaleromärpotit.

6. Sajulerlune koaksängadlalarmelo okar-  
pok: Nälegak sumik piniarkovinga? Näle-  
kab okautiva: Makkilutit iglogaseksoarnut  
iniarit, tavane okautsaulärpotit piniartar-  
mik.

7. Angutille ingergakattigit, koaksäng-  
vlutik naugerput; rippe tussaramitsuk in-  
uksinatiglo.

8. Saulusele makkipok nunamit, ijange-  
ame tautungilak; aggangittigit tava tessior-  
lugo, Damaskusemut pitipæt.

9. Uvlunne pingasunne tautugane, nerri-  
anelo immingilak.

10. Damaskuseme illinniartok-ïpok, Ana-  
niasemik attelik, tapsomunga Nälegak okar-  
pok tautukörtillugo: Ananiase! kiova: Ova-  
lepunga Nälegak.

11. Nälekab okautiva: Nikkovidlutit, ai-  
niarit iglut akkorngattigit, apkosinek naggo-  
mik taimajok attuaruk, Judab iglungane  
Saulusemik attelik apperkotigiuk, Tarsen-  
niok, ahäk, tuksiarpok (Gudemut).

12. Tautukörlune tækkolaukpok angumik;  
Ananiasemik attelingmik, itteriartortiminik  
aggangminut pattiktiminik nitalerkovlugo.

13. Ananiasible kiova: Nālegak, angu taimna unnuktuñit tussaumavara kanno angijomik okperijitit kappiasuktilaukpeit Jerusaleme;

14. Ajokertuinerōjut perkongmatsuk, ovane kellersorlugit tamaita atternut tuksiarut.

15. Nāleka'ble okautiva: ainiarit, tamne uvamne annerimmajok attortuksak, attern okautigilugo nellojuñut, attannivingnullo Israeliblo kittorngangiñut.

16. Kaujitsoravara, kannok angijomik kappiasuktitaujomārpok attera pivlugo.

17. Ananiase aivok, iglomut itterame aggangminut pattikpa, okarlune: Kattangutiga Sauluse! Nāleka' (Jesuso tækkotitub illingnut apkome, tamaungartillutit) tillivānga uititaukovlutit, illumertaukovlutillo Annernermik ajunginermik.

18. Tagvačnak kavitsitut-ītut ijingnit kattekput, tautulerivok tava,

19. Makkilune baptitaulerpok, nerrilarmeio nekkorsijauvok. Illiuniartut Damaskusemetut Saulusib najulerpeit uvlut illangiinik.

20. Tuavilune tava Kristuse okautigiva illinniarvingne, Gudim Erngnerijanga okarlune.

21. Tamattominga tussartut illunatik, tamminniarput okarlutik: Asserorterilauktoungitok una tainniik Jerusaleme tuksiarunnik (Jesusim) attinganik, tainnaitomik tammaunga pijok, kellersortaukovlugit ajokeruineröjunnut pitilugit?

22. Sauluse nekkorsivalliavok, Judit Damaskusemiut nippangertipeit, (Jesuse) Kristuseojok okautigivlugo.

23. Uvlut unnuktut kingorngattigut, Judit ingminnut okarput, tokkotsomavlugo.

24. Saulusele okautsaulerpok, unangmijomangmatsuk; ittertarvingne udsertorpæt uvlutillugolo unnuamelo tokkotomavlugogo.

25. Illinniartut tava unnuame ningitipæt unäksoarmut, karmaksuit sillatänut.

26. Sauluse Jerusalemut pigame, illinniartut illaginasualerpeit; illunatigle erksigivæt, okperatik illinniarteõngmet.

27. Barnabasible ingminut pitipa, Apostellinnullo äpa, unipkautivlugillo kannok Nä-

UNIVERSITY LIBRARY

legak (Paulusib) tækkolaungmago apkome tapsomalo okautilaungmago, kannorlo sivoranane okälalaungmet Jesusim attingani Damaskuseme.

28. Najugärilerpeit annivigivlugillo itte vigiveit Jerusalemiut sivörananelo okälavon Nälekab Jesusib attinganik,

29. Okälavlunelo appersorpeit Grich (Judit); tapkoale issumalerput tokkotsomalugo.

30. Kattangutigëlle tussaramik tamattaminga, Zæsariamut aiparivæt, ama tagvang Tarsenmut pitinivæt.

31. Illagëktut mäna unangmijaujungnëput Judæame tamaine, Galilæamelo, Samaramelo, ajorungnërpalliavlutik, Nälegnänäleklugo innovut, Annernerublo ajunginrub mannigoininganik illumertaulerput.

32. Petrusese tamainut aigame, okpetuñuttauk Lyddametunnut pigivok.

33. Tagvane angut naipipa Encasemattelik, Jahriñik sittamaujortuñik innangajotumaksagame.

34. Petrusib okautiva: Enease, Jesus Kristusib pijungnërtipätit; makkitit, aum

itit nangminek äkikkit; tagvaēnak makki-  
pok tava.

35. Lyddametut illunatik Saronemetullo  
tækkovæt, Nälekamullo sagiarlutik.

36. Joppemele illinniartekartok arngnak,  
attinga Tabea, Grichit (taivæt) Dorkasmik,  
tainna ajungitulliartoksoak, pitsiadlarlune  
(aklujunnut).

37. Uvlunnele taipkonane kannimagame  
tokkovok; ubvaramitsuk illivæt kallerēng-  
mut.

38. Lyddale Joppemit kannitok, illianiar-  
tut tussaramik, Petrusmik tavanetomik,  
angutik magguk tillivakit tapsomunga, inna-  
kovlugo kunnunane tikkinnermik tapko-  
nunga.

39. Petrus tava nikkovidlune illagivak,  
tikkimagit kallerēngmut pitipæt; uigarnerit  
illunatik illuvæt, keavlutik ulliksuillo anno-  
ratsello sakkertipeit, Dorkasib sennajavi-  
ningit najortigingimatsuk.

40. Petrusib tamaita annitinamigit sērkor-  
torlune tuksiarpok, time tava sādīngo okar-  
pok: Tabea, makkitit! Uitavok tagva,  
Petruse tækkogamiuk, makkilune ingipok.

41. Agganne isektidlugit makkitipa; ok pertullo uigarnerillo itterkogamigit omartotava tækkojautipa.

42. Tamanna tussaumajaulerpok Joppem tamaine; unnuktuttauk okpilerput Näleka mut.

43. Uvlunnik unnuktunnik Joppeme ublivok, Simoneme kettumaksaijome.

## KAPITELEMIK X.

### *Petrusib tautukörninganik.*

**Z**æsariame angutekarpok, attinga Korne liuse sorsuktukset ingmigolingajut Italiamiunik taimajut, kappitanget.

2. Angut issumagiktok opigosuktorlo Gudemik, iglomiokattinnelo, tunnijjorsoak innungnut, tuksiatsainartorlo Gudemut.

3. Tamna tækkotinekarpok uvlub nellunaikutanga arvengemit sittamaulermetta,

Gudim Engelinget ittervigingmago tækkova, inäglo okautiva: Korneliuse!

4. Tækkosarpale koaksälarmelo, okarpok: Suna Nālegak! tapsoma okautiva: Tuksiar-  
cetit pikkungardlutik Gudib tušsarpeit, tun-  
nijettillo issumagiveit.

5. Māna angutit tillikit Joppemut, Simone  
kikollugo, Petrusmik attibsālik,

6. Simonemik attelik kettumaksaijok na-  
jorpa, immab kiglingane iglulik; taipsoma  
okautiniarpätit piniarèksarnik.

7. Engele Korneliusemut okartok aular-  
met, kivgenne magguk, sorsuktuksarlo Gu-  
demik nālektok, najortigivaktame illanget  
kikoveit,

8. Unipkautivlugit tamakkononga tamai-  
kik, Joppemullo tilliveit.

9. Kaungmet ingergartillugit, iglugasek-  
nit kaglilermagit, Petrus kallerēngmut  
najoarpok tuksiaromavlune, uvlob nellunai-  
utanga arvengelermet.

10. Kālerame sumik ēsijomavok; nerkik-  
alliormatsugle, ingminik ikpigijungnēr-  
ok.

11. Killak angmajok tækkova, illitsiviklo

akkarvigijinne, sorlo tingerautaksoak, tere kongittigut kellersorsimmajok, nunamull ningijok;

12. Illumiktok nunab nergsutingiñik s natuinarunik, nujuartuñiglo, pämgortunniglo tingmitsenniglo killaub attänetunnik.

13. Nippiblo piva: Petruse, makkiti tokkotsilutit nerrit.

14. Petrusible kiova: Aukagle Nälegak nerringitsainarpunga nachonartomik makko jungnartomiglonët.

15. Nippib aipanget okautiva: Gudib ajo rungnërtitanga makkojugijeksaringilet.

16. Tainak pingasuertorpok; illitsivi ama killangmut kangattartaugivok.

17. Petrusile siarklilernet tækkotits tækkojane pivlugo, ahäk, angutit Korneliusi tillijangita, Simonib iglunga apperkotigivæ upkutsab sillatäne nangerdlutik.

18. Nipliavut apperivlutik: Simone, Petrusemik atibsälik, tagyanemangat?

19. Tækkotitautine Petrusib issunagiler mago, Annernerub okautiva: Ahäk, anguti pingasut apperkotigivätit;

20. Makkitit attersärlutit illagigigit inner-  
mullinaglo; uvanga tilligapkit.

21. Angutit Korneliusemit pijut, Petrusib  
attersärvigiveit, okarlune: Ahäk, kennertas-  
tagga uvanga; suna pivlugo tamänepise?

22. Okarput: Korneliuse kappitak, angut  
ssumagiktok Gudemik nälektok, Judit in-  
nuungita illunatik idluarnerarpæt, Gudemut  
kaujtitauvok Engelekat ajungitokut, igvit  
kaikovlutit iglominut, okautsinnik tussarko-  
ramiuk illingnit.

23. Itterkolerpeit tagva sinniktartilaitalo;  
kaungmet Petrusib aularkattigiveit, Joppe-  
niullo kattangutigët illangit illagivæt.

24. Kaungningmet Zæsariamut pivut.  
Korneliusible nerringiveit, illame illännari-  
angitalo pullarpæt kaikolaungmagit.

25. Petruse itteriartormet, Korneliusib  
pachrearpa, ittigganginnut pämaklune tuk-  
P arvigiva.

26. Petrusible makkitipa, okarlune: Mak-  
kitit, innutuinauvungatauk.

27. Okausekarvigilauramiuk; itterpok,  
nnugaseksuit kattimmajut naipipeit.

28. Okarvigiveit: Nellungilase, idluangi-

met Judit illangita tækkorngartut, illaging magit, pullariarmagillonët; Gudible kaujit laukpänga, innuk taerkonnago nachonartomik makkojungnartomiglonët.

29. Taimaitomik kunnunanga tikkipunga kaikojaugama; tagvale apperivapse, sög ta maunga kaikovissinga?

30. Korneliuse okalerpok: tagva uvlunn sittamañe sulle mäna nerrinanga, (uvlob) nel lunaiikutanga arvengemit sittamaulermettuksiarpunga iglumne; ahäk, sänne angut ipok keblertamik annoralik,

31. Okarlune: Korneliuse, tuksiarnit tussartavut, tunnijettillo issumagijauvu Gudib sängane.

32. Joppemut tagva tilliklerit, Simone Petrusmik attibsälik, kaikovlugo; tujormi jok Simonib kettumaksaijub iglungane, im mab kiglingane, tikkikune okautiniarpätit.

33. Taimaitomik erinesulerdlunga tillik lerpunga illingnut, namaktomiktauk pivotit tikkinavit. Mäna Gudib kēnanget sängan tamapta kattimmavogut, tussaromavlugit Gudim okausingit tamaita illingnut.

34. Petrusib kannine angmalerpa, okar-  
lune: Mäna kiglilingmik tukkisivunga,  
Gudib sunatuinait innuit nachogingima-  
gt;

35. Innuille sunatuinait, tapsominga nä-  
ktut idluartomiglo pijut, illelliorpeit.

36. Okausek imna Gudib tillilauktanga  
Israelib kittorngangiñut, ullapirsäumik okau-  
lugit, Jesuse Kristusekut, (tamna illunar-  
atik nâlegarivæt),

37. Judeame tumaine (tattaminiarnartul-  
tingit) kaujimmavasse, Galilæame pilermet,  
baptijutib Johannesib okautigijanget king-  
ongane,

38. Jesuse Nazaremiok pivlugo, kannok  
Gudib sainartimago Annernermik ajungi-  
ermik pitsartunermiglo; arvertarlauktok,  
angitulliariartorlune, innulilaitalo illunaita  
atanasemut sâlaulauktut, Gudib najorma-

39. Tattaminiarnartitangit Judit nunang-  
me, Jerusalemelo tamaita kaujimavlugit  
(okautigivavut); tamna tokkopæt, nivingard-  
lugo kejungmut.

40. Tamna Gudib omartipa uvlut pingjuane, sakkertilälo.

41. Innungnut illunainuungitok, unertujuksennulle (pijok), sivorngagut Gudib anerijaminut, uvaptingnut, nerrekattigivlugo inmerkattigilaukpavut, tokkungajunnit makimet.

42. Innungnut okälakovätigut kigligiugilugolo, tamna Gudib erkartuijuksautimaginnujuñiglo tokkungajuñiglo.

43. Tamna nellautaijut illunatik okautigvæt, okpertut tamaita tapsomunga, issungijaujungnërput ajorningit, tapsoma attingnut.

44. Petruse sulle taimäk okartillugo, Anerneke ajungineke, okautsinnik tussartuntamainut, pivok.

45. Okpertulle kippimmajut, Petruse illgællugo tikkilauktut, tattaminiarput Annerub ajunginerub tunnergutä nellojunnitauk kovijaungmet;

46. Tussaramikit tækkorngartut okasinginnut okälajut, Gude nakkorivlugo angjomik.

47. Petruse tava kiovok: Inmerner

pingnerterijungnartokarka, baptitaakonnagit  
 kkoa, Annernermik ajunginermik pijut,  
 baptitut?  
 48. NāleKab attinganut baptitaukoveit.  
 Kennuvigivæt tava ubliviojomavlutik uvlun-  
 k kapsinik.

---

## KAPITELEMIK XI.

*Söngigijaunerminit Petrusib nippoktitsi-  
 ninganik.*

**A**postelille kattangutigëllo Judæametut  
 tussaumalerput, nellojuttauk Gudim  
 okausingit illelliolermagit.

2. Petruselo takpaunga Jerusalemut ping-  
 met, kippinmajut (Judit okpertut) akkerar-  
 okatulerpæt, okarlutik:

3. Angutinnut kippiminangitunnut itter-  
 potit, nerrekattigivlugillo.

4. Petrusible tamattominga unipkantil  
peit malliktigēktunnik, okarlune:
5. Iglugaseksoarne Joppeme-ītunga tuk  
artillunga, uvannik ikpigijungnērpung  
tækkovlunga tækkotitsūmik, illitsivingn  
akkartomik tingerautaksoatum-ītōmik, sit  
mannik terrekolingmik, killangmit ningi  
tak, uvannut pivlune.
6. Kemergolera, ko, muab nergsutin  
tækkovakka, nujuartullo, pängortullo, k  
laublo tingmiangit.
7. Nippele tussarpara, uvannut okarto  
Petruše, makkitit tokkotsilutit nerri.
8. Kiovarale: Aukagle, Nōlegak; sul  
nachonartunnik makkojungnartunniglon  
ēsilangilanga.
9. Nippib aipanget killangmit kiovāng  
Gudib ajorungnērtitanga, igvit makkojung  
jeksaringilet.
10. Taimak pingasuertorpok; killangmit  
illunatik ama kangattartauvut.
11. Ahāk, tagvačnak angutit pingas  
iglub najortama sillatāneput, Zesariamit t  
lijaujut uvannut.

12. Annernerub tava okautivänga, inner-  
 einanga illagëkovlugit. Ukkoalo kattang-  
 sigët arvengartut illagivakka, angntib tap-  
 soma iglunganut itterpogut.

13. Unipkautivätigut tapsoma, Englemik  
 tekkovlune iglomie nangertomik, imäk  
 okautsiminik: Angutit Joppemut tillikit,  
 Simone Petrusmik attipsälik kaikojau kol-  
 pigo;

14. Tapsoma okautiniarpätit okautsinnik  
 illorigutiksarnik, iglomiokattittillo illuna-  
 vik.

15. Okälalertillungale, Annernerub ajung-  
 nerub akkarvigiveit, sorlo uvaptingnut kig-  
 lunganit.

16. Nälekab okansingit tava erkarpakka,  
 imäk okangmet: Johannese baptisilauktok  
 Amermut, illipsele baptitaujomärpose An-  
 nernermut ajunginermut.

17. Uvaptitut tunnergutinnik Gudib tun-  
 ntsivigingmagit, okpermetta Nälekanut  
 Jesuse Kristusemut; uvanga kinauvik, Gude  
 innerterungnarpigo?

18. Tamanna tussaramitsuk nippangerput,  
 Gudelö nertorpæet okarlutik: Nellojuttauk

tagva Gudib tunnitsivigilankpeit issumat  
nermik immogutemut!

19. Siamaktersimmajulle kappiartoarne  
mingnut Stephanuse pivlugo, arvertarp  
Foenitsienmut aglæt, Zypernmullo, Antioch  
iamullo; okantsiñik assianut okangilet J  
diñut kissēnut.

20. Angutille illangit illagiveit, Zyper  
millo, Zyrenemillo pijut, tapkoa Antiochi  
mut pigamik, Grichittauk okarvigiveit okar  
sinnik tussarnertunnik, Nālegak Jesuse pi  
lugo okālavlutik.

21. Nālekab tallingeta illagiveit, unnu  
torsuittauk okpilerput, Nālekannt sāgiar  
tik.

22. Illagēktut Jernsalemetut tnsaumak  
amikit, Barnabase tillivæt Antiochiamut.

23. Tamna tagvunga pigame, Gudib sa  
manersoanga missigileramiuk, kuviasulerpo  
kaiblerlugillo tamaita piveit, omamut ille  
tomut Nālekannt nippitsainarkovlugit.

24. Angut tamna issumagiktoksōvok, A  
nernermiglo ajunginermik, okpernermig  
angijomik illhanikte. Innuillo unnukte  
sui Nālekannt pititaulerput.

25. Barnabasele Tarsennut aularpok, Sauluse keñeriartorivlugo.

26. Naipinamiuk, Antiochiamut pitipa: Salremik nájivnk kattiñavlutik illagëktuñe, tannillo unuktorenit ajokertorlugit; illinniartut Antiochiame tajjaukãlerput Kristusekuñik.

27. Uvlunne taipkonane nellantaijut Jernalemit attãrput Antiochiamut;

28. Tapkoa illanget, attinga Agabuse, kikkovidlune, Anneruekut nellintijuksamiltokartok: Nuncñe tamaine innungnik kävakadlartokaromãrtok okarlune; tamaña nellantsilerpok attannivik Klaudius attanniotilvugo.

29. Ilinniartulle illunatik ingmingnut okalerput, pimingnit ajungitamingnit, tujomavlugit kattangutigët Judæametut.

30. Taimailiolerput, angajokajeñut tillivngit, Barnabasemallo Saulusemullo neksarautipeit.

## KAPITELEMIK XII.

*Okpertuñik Herodesib kappiasuktitsi-  
ninganik.*

**T**aipsomane illagêktut illangit attan  
viksub Herodesib tigavlugit kappiasu-  
tilerpeit.

2. Jakobusele, Johañesim angajou tokk  
tipa saviksoarmut.

3. Judit kaujileramigit tamaña idlu-  
janget; pivalliavok, Petrusetauk tigugit  
Sêrnakangitulle kakkojet uvlungit nellia-  
vut.

4. Tigngamiuk, parngnanêrsimavingm  
pitipa, udsertortaukovlugo sorsuktukseñ  
sittamanut simertautuñut; ism magivalo i  
nngunt sakkertitsomavlugo anniviub u  
lungit nâkpetta.

5. Petruse tagva parngnanêrsimavingm  
udsertortauvok; illagêktulle sorêratik tak  
arutivæt Gudemut.

6. Herodesib sakkertitsomangmago, unu-  
me taipsonaue Petruse sinnikpok sorsuk-  
uksäk akkorngangne, kellersorsiñavlüne  
kellaungujennut maggoinut, udsertortull  
upkutsab sillatäne udsertorpat parngnanēr-  
sīmavik.

7. Ahak, Nälekab Engelinga tagvunga  
pivok, kaunajuble kaumarsärpa p  
sīmavik; Petruse señeragut pattikpa tupār-  
lugo, okautiva: Makkisārit. Kellaungujet  
tava pērpat aggangiñit.

8. Engelib okautiva: tapsilutit ittiggagu-  
silerlutillo; taimailivok tagva. Ana okau-  
tiva: Ulliksuit attilugo, mallinga.

9. Annivlune mallikpa, nellovlune Engelib  
nellāgut taimak illiormaugago; tækkotito-  
nigle tækkonasugivok.

10. Udsertortut sivorlit aipangillo annivi-  
givlugit, upkoaksoak kikkiengñak tikkipæk,  
glugaseksoarnut sāngmijok; tanna ingminik  
upkuñerpok (anniviktärklugik), annigamik,  
glut akkorngattigut ingergavlutik, Engelib  
tagva ñak kemmekpa.

11. Petruse ingminik tukkisilerame, okar-  
pok: Māna mikselinguik tukkisivunga, Nā-

iekab Engeline tillingmago piulivānga, Herdesib aggangiñit, innuillo Judit nerriungningiñit tamainit.

12. Taimâk issnmasilerame; Mariab i Innet sillatānut pivok, Johañesib, Markusmik attibsāgnb arngnāta, tagvane unnukt kattimavut, tuksiarlutik.

13. Petrusib sillatānit upkuak avilortarnago, arngnab kivgab Rodemik attiggub nālgia torpa.

14. Petrusib errinanga tussaramiuk, kuv asungnermut upkučngila, akpangerlune itte pok okariartorhne, Petrusmik upkutsa sillatānetomik.

15. Taipkoale okautivaet: Sillaidlarpoti Tamnale sokkoserane taimainerarpa. Okarput: Tagva Engeliinga.

16. Petrus ama avilortarpok; upkučrutigamitsuk tækkovaet, tattaminiallutik.

17. Aggangminulle nullorarpeit nippangerkovlugit, unipkålerpok kannok Nāleka piulingmago pærngnančrsimavingmit, okautiveillo: Tamattominga okautigissigik Jakobuselo kattangutigčktullo. Aulardlune assiavut aivok.

18. Kaungimelle, sorsuktukset mikkingi-  
tomik kappiasutigivæt, Petrusse kannok il-  
lingangmangat.

19. Herodesible, kennertaukova neñingi-  
matsuk, udsertortut kiglissiniarkärdlugit au-  
tartitaukoveit; Judæamit tava attälerpok  
Zesariannut, tagvanelerdlune.

20. Issumakarama Tyromiut Sidonemiullo  
umatadlaromavlugit. Taipkoale illagêklutik  
fikkipæt, Blastuse attanniviksub pīmajinga  
illauärsitinamitsuk, keñuvigivæt umatartaujo-  
nnaatik; nunakattingit nerkiksakangmetta  
attanniviksub nunanganit.

21. Uvlome issumasimavingmine Herodesse  
annoratset attanniviutsine annorane attivlu-  
git, iksivantaksoarmut ingidllune okarvigiler-  
peit.

22. Innulle imäk torklulavut: Tamadsa  
Gudib nippinga, immuungitub.

23. Tagvaænak Nälekab Engelinget anau-  
va, Gude nertungimago; kopperguñut (in-  
novllune) nerrijaulerpok, annernengerllune-  
lo.

24. Gudible okausingit aglivalliavlutiglo  
iamakterput.

25. Barnabase lo Sauluse lo utterpuk Jerusa-  
salemit, namaksigamik tunnergutiinik pitit-  
sivlutik, Johaanesetauk illagivæk, Markuse-  
mik attibsälik.

---

### KAPITELEMIK XIII.

*Elimasib tautugungnërtitauninganik.*

**A**ntiochiamie illagëktuñe nellantaijullo  
ajokertuijullo-ïput; Barnabase, Simo-  
nelo, Nigermik taijak, Lutsinselo Zyrenemi-  
ok, Manaenlo, Herodesib attanniviksub in-  
nogoksakattinga, Sauluse lo.

2. Nälekamik tapkoa kivgartortillugit  
ësinatik, Annernek ajunginek okarpok: Bar-  
nabase lo Sauluse lo avilugik pitissigik piniar-  
nermut, piniarkovlugik annerilaurapkik.

3. Ësinatik tava tuksiarput, aggangming-  
nut pattiklugik, tillivakit.

4. Tapkoa Annernermut ajunginermut tillijaungmennik; Seleusiamut pivuk, tagvanget okomikpuk Zyperninut.

5. Salaminmut pigamik, Gudim okausingiñik okälavuk Judit illinniarvingiñe; Johañesetauk illagivæk kivgarællugo.

6. Kikkertak ingergarvigilauramitsuk Paphose tikkidlugo, angakok tikkipæt nellangaidlune nellautajok, Judiojok attinga Barjehu;

7. Tamattoma nunab attanninganċtok, Sergiuse Pauluseme, angut sillatojok; tapsoma kaikovak Barnabaselo Sauluselo, Gudim okausingiñik tussaromavlune.

8. Angakuble Elimasib (atinga taimäk tukkekarpok) akkerartorpak, nunab attanninga okperkojomanago.

9. Saulusible (Paulusemiktauk taijab) Annernernmik ajunginernmik angijomik illumiktub, tækkoserpa okarlune:

10. Satanasib kittornganga una! sæglutunernmiglo uivëriklernernmiglo illumiktorsoak, idluarnernnik tamainik omisuktok, sorëngilatit Nälakab apkoserngit idluartut attortainingiñik agviarlutit;

11. Tagga ahäk, Nälekab aggangita kol  
langiarpätit, tautugungnërtuksanvotit, sekke  
nek akkunit tautungniængilet. Tagvaëna  
pujorsoamelilarmelo tärmiolerpok, kenneria  
lerpok tava maungatuinak tessiortiksami  
nik.

12. Nunab attanninga tamattominga taek  
kogame; okpilerpok, Nälekablo ajokertut  
tattaminariva.

13. Paulusele najortiñelo, Paphosemi  
umiaktoramik; Pergemut pivut Pamfiliab  
nunanganëtomut. Johañesible kemmekpak  
Jerusalemut angerarlune.

14. Tapkoale Pergemut kemmekkivæt Anti  
ochiamut pivlutik, Pisidiab nunanganetomut,  
tagvane illinniarvingmut itterdlutik Sabbat  
teme ingiput.

15. Perkojet nellautajullo aglangit attua  
rëramikit, illinniarviub anga okangita okaut  
saujartorkoveit: Okokse angutit kattanguti  
gët, okaromagupse innungunt kaibleromav  
lugit, okautsiniaritse.

16. Pauluse tava nikkovidlune aggangmi  
nut nullorarpeit, okarlune: Okokse angutit

Israelitit, illipselo Gudemik nãlektose, nãle-  
gitse.

17. Innuit ukkoa Israelitit Gudinget ang-  
jokavut anneriveit, innuillo tapkoa ivlernar-  
filaukpeit tækkorngartuttun-imetta nuname  
Egiptenmetillugit, tavangelo annitipeit tal-  
ermut pitsartojoksoarmut.

18. Jahrenelo 40 ne innukajuitomedlutik  
piusingiñit kammagingisertorpeit.

19. Kinguvångukattigët arvengemit aggar-  
nut nuname Kanaaneme nungutipeit, nu-  
nanget avipa imerantib torartangiñut tapko-  
hunga.

20. Kingorngagut Jahrene 450 ne erkar-  
tuijuñik tunnitsivigiveit, nellautajok Samuele  
tikkidlugo.

21. Tamattoma kingorngagut attanniviug-  
mik tuksiarput, Gudib tava tunnitsivigiveit  
Saulemik, Kisib erngninganik, angut Benja-  
minib kinguvångiñit, Jahrene 40 ne.

22. Tamna attanniviokojungnëramiuk Da-  
vide attanniviktångutipa tapkonunga, imäglo  
tamna okautigiva: Davide nachvarpara, Jesib  
erngninga, angut omættima issumanganik,

tapsoma perkojakka tamaita malligomänpetit.

23. Tapsoma kinguvängiñit Gude, taimä okalaurame, Israelib piulijiksanganik Jesusemik pitipeit.

24. Sulle ajokertuingigartillugo, Johanese okälajok baptijūmik Israelitit illunatik kakkialerkovlugit.

25. Johañesele innosermiik namaksilerame okarpok: Kinausugivissinga? taimnaungilanga; ahägle, kingunipkut kälajok, tapsoma ittiggagutingit singčjarlugit nellopkotivunga.

26. Okokse angutit kattangutigēt, Abrahamib kinguvängita kittorngangit, Gudemiglonälektut illipsingne, okausek tamna piulijiksak illipsingnut tillijauvok.

27. Jerusalemetut, angajokangitalo illitaringinamitsuk (Jesuse), nellautaijullo okausingit tukkisinginamikit, (attuartauvaktut Sabbatiñe tamaine), tokkopæt, namak sivlugit taipkoa okausingit.

28. Nauk nachvangitut tokkotsitiksangõnermik, Pilatuse tuksiarpæt tokkotserkevluho.

Kap. 13  
igomär  
taimäl  
Jesuse  
Johan  
lunatik  
ksilera-  
naung-  
psoma  
pkoti-  
braha-  
miglo  
lijik-  
lita-  
kau-  
aktut  
ivlu-  
ngö-  
kev-

29. Tamaitalo tamna pivlugo aglaksiṁajut  
namaksigamikit; kejungmit akkartipæt, il-  
livermut illivlugo.

30. Gudible omartilaukpa tokkungajuñit.

31. Uvluñelo unnuktuñe tækkojauvok  
Galilæamit Jerusalemut ingergarkattigilauk-  
taminut; taipkoa unipkautigivæt innung-  
nut.

32. Uvaguttauk angersiṁanek, sivurlip-  
tiingnut pijok, okautigivavut illipsingnut,

33. Uvappingnut, taipkoa kittorngangiñut,  
Gudib nellautsimatilaukpa, Jesuse omartina-  
miuk; taimaktauk aglaksimmavok erriñag-  
gub aipäne: Erngnerivagit, uvlome erngnia-  
rivagit.

34. Tokkungajuñille omartinamiuk, asse-  
rornartomut kiugorngane pekkojunguñrdlu-  
go, tamattominga imäk okarpok: Sorërnanga  
saimartitsomavapse, Davidemut okalaura-  
ma.

35. Taimaitomik okarivoktauk erriñag-  
gub assiane: Ajunginerit asserorkojomat-  
sengilet.

36. Davide, innovlune Gudib pijomajang-

anik kivgartulaurame, tokkovok, sivorlingi  
 nullo illijauvok, asserorlarmelo;

37. Gndible martitanget asserornarto  
 tækkungila.

38. Taimaitomik okokse angutit kattang  
 utigët, kaujilerksiuk, tapsomuna ajortuñ  
 issumangnerungnërtomik okautsaulerpose  
 tamainillo (ajortuñit) Mosesih perkojangiñ  
 idluartitaujungnenginipsingnit.

39. Tapsomungale okpertok idluartitan  
 vok.

40. Taimaitomik mianeritsiaritse nellat  
 tajut okausingit illipsingnut nellautsiler  
 koñagit (imaitut):

41. Ahak, okokse nachotojoksuit, tattami  
 niarluse nungutitse; innotilluse piniarnermi  
 pigama, okautsaugalloarupse tamattoming  
 okpitsengilasse.

42. Judille anningmetta illinniarvingmit  
 nellojut kennuvut, Sabbatik aĳkorngangne  
 okautsit tapkoa attuartaŋkovlugit ingming  
 nut.

43. Illinniarvingme kattiñajut aptermetta  
 Judit unnuktut Judiojærtullo Gudemut ok

Kap. 1  
orlingi  
ornarto  
kattang  
jortu  
lerpose  
angi  
artitan  
nellat  
utsiler  
attami  
nermi  
oming  
ngmit  
angne  
ming  
netta  
t ok

peritut, Pauluselo Barnabaselo mallikpakit; tapkoale okautivlugillo kaiblerpeit, Gudib samarsautānut nippitsainarkovlugit.

44. Sabbatib tugliane iglugaseksuit inungit illunakasetik kattiñajartorput, Gudib okausingiñik tussaromavlutik.

45. Innuille Judit tækkogamikit; ningarosuddalerput, Paulusim okausingit akkerartorlugit, akkerartorlutik mittautekadlarput.

46. Paulusele Barnabaselo sivōranatik okālavuk, imāk okarlutik: Gudib okausingit okautigekārdlugit illipsingnut pijariakalaukpok; mñanale ajektorapsigik, nangminipsingniglo nachonartitsigapse innogutemik nungusuitomik, nellojunnut tava sālerpogut.

47. Nālekab taimāk perkovātigut: Nellojunnut kaumaniutilaukpagit, piulijiksaukovlutit sillaksub issuanut.

48. Nellojulle tamaña tussaramitsuk, kuviasulerput, Nālekablo okausingit nakkoriweit, okpilerlutik, illunatik innogutemut nungusuitomut pijukset.

49. Nālekable okausingit siamakterput tamattoma erkānut tamainut.

MINIARNINGIT

50. Arngnello nãlektut nertornartul Judit ningarosuktidlalerpeit, angutillo nãle gaurerit iglugaseksoarne, Pauluselo Barnabaselo unangmijaukovlugik, pingujarpakill erkãmingnit.

51. Tapkoale ittiggatik senerkarning senëjarpeit tapkonunga, Ikonienmut aularletik.

52. Illinniartulle kuviasulerput illumertat ililarmiglo Annernermik ajunginermik.

---

#### KAPITELEMIK XIV.

*Lystrame tumaksajomik Paulusib innulik lerninganik.*

**I**konienme illagëklutik Judit illinniarvinganut itterput, imãk okãlavlutik, Judille Grichillo okpilermetta okausingiñut unnuktorsuit.

2. Judille okpingitut aulatidlarpeit ning

rnartull  
llo näle

ortilaitalo nellojut tarngningit kattanguti-  
gengnut.

Barna  
rpakill

3 Tagvanelerpuk akkuni, wöranatik  
okälavuk Nälekamik, tapsoma okantsine ok-  
pernartipeit saimanerminik, nelluakutanig-  
lo tattaminiarnartunniglo pivok tapkoa ag  
gangittigut.

arning  
aularle

4. Unnuktovaksuille iglugaseksoarmiut  
ingmingnut akkerartöput; illangit Judinik  
illilertuivut, illangille Aposteliinik.

mertaa  
s.

5. Perajaludlalermettale nellojullo Judille,  
angajokajettiglo illagællugit, mittautekunav-  
legillo niilloromavlugit ujarkeñut;

6. Tussaramikik, kemävuk iglugaseksoar-  
mit Lykaoniametuñut, Lystramut, Derben-  
mullo, nunablo tapsoma erkänut;

mulik

7. Tagvane okautsit tussarnertut okautigi-  
veit.

vinga

8. Lystrame angutekarpok, iksivaënarto-  
mik, ittiggaklukkame erngniängönerminit,  
pissujuitotsainartomik.

udillo  
nnuk

9. Pauluse okälangmet tapsoma tussarpa;  
(Paulusible) tækkoserpa, ikpigilerame, ok-  
pertok pijungnërtitauniarnerminik;

ning

10. Nipperkortövlune okautiva: nikkovid-

lutit nangerit. Kiggertarpok tagva, arver  
tarlarmelo.

11. Paulusible pijanga innuit tækkogami  
suk, niplialerput okarlutik Lykaonimic  
okausingit attorlugit: Gudit innuktun-ilivh  
tik akkarvigivätigut.

12. Barnabase atserarpæt Jupitermik  
Pauluselo atserarpæt Merkurusemik, oka  
nersaungmet.

13. Jupiterible ajokertuijoet iglugaseksu  
avatänetub, tuktuvait niakotiksello äpe  
ittertarvianut, tunnergutigijomavlugit, inn  
illagællugit.

14. Apostelægle, Barnabasib Paulusib  
tussaramitikit. annoratsettik alliktorpe  
akpangerlutik innuit akkoruganut pivlutik  
nipliadlarpuk,

15. Okarlutik: Okokse angutit, sög ta  
mailiorpisse? inmutainauvoguktak tokkojo  
märtuk, illipsetut, okautsiñik tussarnertuñ  
okälavoguk illipsingnut, sägiarkovluse  
manget Gudeungtomit, Gudemut omarte  
mut killangmiglo nunamiglo, immakping  
miglo illueñetuñiglo tamainik pingortitsij  
mut;

16. Nelliūtune annigortune nellojut tamaita issumamingnik inuunialauktut tapso-  
ma kañagingisertorpeit;

17. Nauk ingminik nellonartitsilaungilak, unnuktuñik ajungitulliarvigingmattigut, sil-  
lalukojivlune killangmit, perorsijello peror-  
kovlugit, nerkiksaptinguik tunuitsivigiväti-  
gut, kувiasungnermiglo omættiitingne.

18. Taimak okaramik, innuit innerterlŋgit  
serlek ajulingileit, tunnergutiñik tunnijer-  
koñagit.

19. Judittauk Antiochiamit Ikonienmillo  
tagvunga pivut, innuit kaiblerpeit, Pauluse  
millortaukovlugo njärkeñut, unialælo pivæt  
iglugaseksoaruit; tokkonasugællugo.

20. Illinniartulle illungmatsuk, nikkovipok  
iglugaseksoarnut itterdlune. Kaungmet tag-  
vanget aularpok Barnabase aiparællugo Der-  
benmut.

21. Iglugaseksuit tapkoa okautsiñik tus-  
sarnertuñik okâlavigiveit, unnuktullo ajoker-  
tulauramikit, ama utterivuk Lystramut, Iko-  
nienmullo Antiochiamullo.

22. Illinniartut tarngningit uækkorsitipeit,  
okpernermiglo sorêrkoñagit kaiblerpeit,

okarlutik: Kappianartut unnuktut attorlugit Gudib nãlegauninganut pijuksaavgut.

23. Illagẽktuñe illunane ajokertuijuñi pitipeit, tuksiarlutiglo ěsinatik, Nãlekannu okperijamingnut sapputijaukoveit.

24. Pisida apkotigællugo Pamfiliamut pivuk;

25. Okautsiñik okãlagivuktank Pergenne Attaliamullo attãrpuk.

26. Tagvanget okomikpuk Antiochiamut tagvanget aulalauramik, Gudib saimarsautãnik perkojaulaupuk okãlajartormeñik mãna namaksijamingnik.

27. Tagvunga pigamik illagẽktut kattersorkolerpeit, Gudib piniarnersoanganik tapkungnuna, unipkãrpuk kannorlo nellojunnu okpernerub upkuanga angmartilaungmago.

28. Illinniartut najugãrivlugit tagvanelerpuk akkunit.

## KAPITELEMIK XV.

*Kippinek pivlugo Apostelit okarkattigëng-ningiñik.*

**I**llangit Judæamit attârput, kattangutigêt imäk ajokertorpeit: Kippijaulingikupse, Mosesib illusinga attuarnago, pilloriktitauni-angilase.

2. Aulajadlatokalermet, Paulusiblo Barnabasiblo mikkijuungitomik akkerartormattik; inäk okarput: Pauluselo Barnabaselo, assingillo illangit takpaunga Jerusalemut aikovlugit Aposteliñut angajokajennullo, tamaña appersût pivlugo.

3. Illagëktuñut aiparijauvlutik apkome, Foenitsienlo Samarialo apkotigivakit, tagvane unipkârput nellojuñik sāgiartuñik, kattangu-  
tigêt tamaita angijomik kuviasatigiveit.

4. Jerusalemut pingmetta, illagëktut, Apostelillo angajokajelo tækkongiorpeit,

unipkärput kannok angijomik Gude pivotapkonuna.

5. Farisæerit illangit okpilertut nikkevidlutik, imäk okarput: (Innuut taipkookippijaujariakarput, okautsaujariakarlarmigelo, Mosesib perkojangit attuarkovlugit.

6. Apostelit angajokajello kattivut ukko okautsit nautsertorlugit.

7. Akkunit akkerartormetta, Petruse nikkevidlune, okautiveit: Okokse angutit kangutangutigët, kaujimavose, nutaujungnailertomik Gude akkunaptingue issumasimāgame nellojut tussarkovlugit kanninnit okautsiinutussarnertuñik, okperkovlugit.

8. Gudib, omættiñik kaujimajotuab, nellonaililankpeit, Annernermik ajunginermütunnitsivigigamigit, uvaptitut.

9. Adsigëngitomik uvaptingnullo taipkoningalo pititsingilak, omættingit sujungaitnamigit okpernermut.

10. Tagga māna sōg Gude ðktoromavisuuk, illinniartut ajornartoksoarmik illitsivigijomavlugit, sivorliptalo uvagullo tamañajugaridlalaukpavut?



18. Piniarnine tamaita Gudib kaujimar  
sillaksub pigiaraninganit.

19. Taimaito.nik issumavunga, nello  
Gudemut sāgiartut, kappiasuktiteksaringi  
vut;

20. Imāgle aglakvigilugit: Gudiungitū  
tettiksakartut sallumainingiñik perkonnag  
illokeudlarkoñagillo, ipimājomiglo, aungim  
lo (nerrekoñagit).

21. Itsaksoanit Mosesib okausinga  
okautsijut, iglugaseksoarne tamaine, Sab  
tiñelo tamaine attuarpeit illinniarvingne.

22. Apostelillo angajokajello, illagēkt  
illunatik idluarilerpæt, angutik illaming  
keñerlugik tiililāniglo Antiochiamut, Pa  
selo Barnabaselo illagællugik, ukkoa, Juda  
Barsabasemik attibsālik, Silaselo, tapk  
angutik ajokertuijuk kattangutigēne.

23. Aglangnik (agleklutik) neksartipa  
imailijuñik: Uvagut Apostelit, angajokajell  
kattangutigēllo, salutipavut kattangutig  
nellojuñit pijut, Antiochiamē, Syriamē  
Zilitsiamelo.

24. Tussarapta, uvaptingnit pijut illangi  
okautsimingnut asserortipāse, tarngnise

nekkimarnitillugit, okarletik: Kippijaujuk-  
saujose, perkojello attuarlugit, nauk uvap-  
tingnut taimäk perkojaungilet.

25. Taimaitomik kattiñavluta, issumakat-  
tigčkpogut, angutingnik annerosukluta, illip-  
singnut tillivlugik, nægliktavut Barnabase  
Paulaselo illagællugik;

26. Angutik tapkoa innositik ivleringilæk  
Nälegapta Jesusib Kristusib attinga pivlu-  
go.

27. Taimäk Judaselo Silaselo tillivavut,  
tapkoa okautsiñuttauk tamattominga okalär-  
puk.

28. Annernerub ajunginerub uvagullo ta-  
maña idluarigaptigo, assianik malligeksanik  
illipsingnut illijinata, makkoninga pijaria-  
kartuñik kissčnik,

29. Tunnergutiñik Gudiungituñut, aung-  
miglo, ipiñajomiglo piniængilase, illokeudla-  
raselo; tamakkoninga pingikupse, idluarto-  
nik pivose. Innotsiarpagitse!

30. Tapkoa tillijauñagamik, Antiochia-  
nut pivut, innugiartorsuit kattitipeit, ag-  
aungnik tamakkoninga tunnitsivigivlugit.

31. Tamakkoa attuaramikit, mañigortanek kувiasutigilerpæt.

32. Judaselo Silaselo nellantaijövuktatukattangutigët kaiblerpeit okautsiñut unnuk tunnut nækkorsitilaitalo.

33. Tagvane mullukaselaungmetta, okpetukattigēnut ullapirsaumut angergarkojaulerput Aposteliñut.

34. Silasele tagvanetsomalerpok.

35. Paulusele Barnabaselo Antiochiamertuk, assingillo unnuktut illagællugit, ajokertuivlutik okälavut Nälekab okausingiñik.

36. Uvlut illangit nāngmetta Paulusele Barnabasenuk okarpok: uttilaulok, kattangutivut tækkojartorlugit iglugaseksoarnatamaine, Nälekab okausingiñik okälavigilauktaptingne, kañok illingangmangata.

37. Barnabasele okarpok, illakumavlugit Johañese Markusemik attipsälik.

38. Paulusible iduariva, taimaitok illakumanago, tapkoninga kemmailauktok Pamfiliamel, ingergakattiginagiglo piniarviksamunt.

39. Angijomik ingmingnut akkerartora-

nik, avipuk, Markuse Barnabasib aiparilerpa, Zypernmüt okomiklutik.

40. Silasele Paulusib aiparællugo aularpuk, Gudib saimarsautänik perkojauvlutik kattangutigēnut.

41. Ingergalerpok Syrialo Zilitsialo, apkotigællugik, okpertukattigēt nækkorsiti-peit.

---

## KAPITELEMIK XVI.

*Timoteusemik Paulusib kippisininganik.*

**D**erbenmüt Lystramullo pivok, tagvane illinniartok-ïpok attinga Timoteus, arngnã Jude okpertok, angutãle Grichiõ-jok.

2. Kattangutigēt Lystramiut Ikoniamiullo tamna pilloriktokotigivæt.

3. Tamna Paulusib aiparijomagamiuk kippivlugo piva, Judit tagvanētut pivlugit,

angutä illunatik kaujinangmatsuk Grichiä jok.

4. Iglugaseksoatigut ingergagamik, Apostelillo angajokajello Jerusalemiut perkojang iinik tunnitsivigivlugit mallekoveit.

5. Illagëktut tagva okpernermut näkkorosititavut, uvlut tamaita unnuksivalliavlotik.

6. Frygialo nunalo Galatsia apkotigigamik, Annernermut ajunginermut inneritavuk okautsiinik okälakoñagit Äsiame.

7. Mysiamut pigamik, Bityniakut ingergarnasuarpuk; Annerneruble ama innerterpak.

8. Mysiale kangeramiko, Troadamut atärpuk.

9. Unuame tamattomane täkkoterkörtomik Paulusemut sakertokarpok, angut Macedoniamut tagvane nangertub, tuksiarvigiva okarlune: Takkanunga Macedoniamut pīt, piulittigut.

10. Täkkoterkörtomik tapsominga täkkungmet, Macedoniamut tagva errinesulerdlunnuk ainasuarpoguk, nellonangitomik

ssumagamnuk, Nālekab tavungakovätiguk, okautsiñik tussarnertuñik okälavigilugit.

11. Troadamit tava aularpoguk; Samo-  
rasia torärlugo tikkipavuk, kaungmet Nea-  
polinmut (pivoguk).

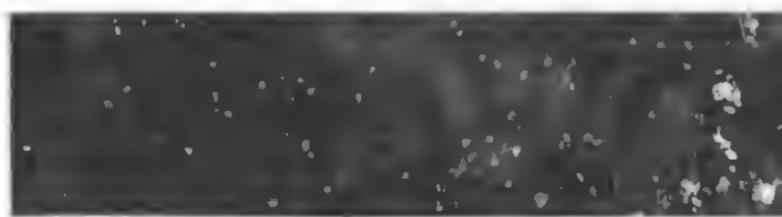
12. Tagvanget Filippenmut, tamadsa ig-  
lugaseksuit angnerpängojut nutälo Macedo-  
niamē. (Romiñik innuggit) tagvane iglu-  
gaseksoarne uvlut illanginnik ublivoguk.

13. Sabbate nelliutingmet iglugaseksuit  
avatānut pivoguk kõngmut, tuksiarviovakto-  
mut; ingidluñuk, arngnet tagvane kattimājut  
okälavigilerpavuk.

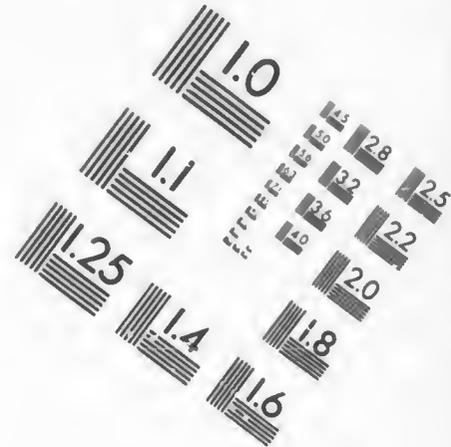
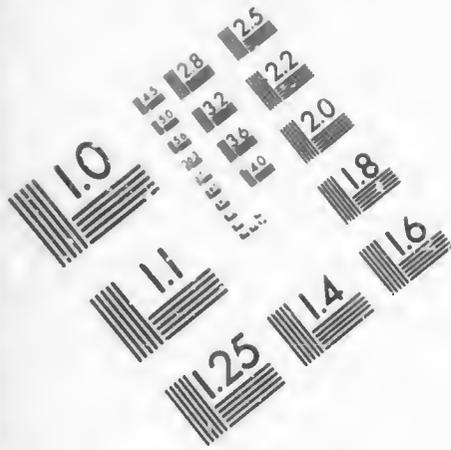
14. Arngnak Gudemik opigosuktok, at-  
tinga Lydia, niuvertok aupalukteñik (anno-  
ratseñik) Tyatiramiut iglugaseksoangiñit,  
(pijok), nälektok; tapsoma omættä Nālekab  
angmarpa näletsiarlune Paulusib okausing-  
ñik.

15. Baptitauleramele tanna iglomiokat-  
tiñelo kaiblerpätiguk, okarlune: Okperasu-  
giguptinga Nālekamut, iglummut itterniari-  
tik, tagvanetsainarlutik, (inäk) inäksorpati-  
guk.

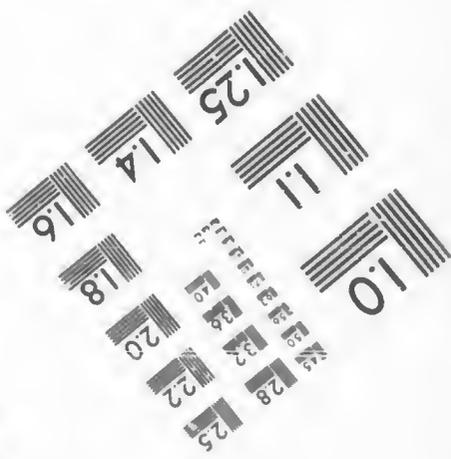
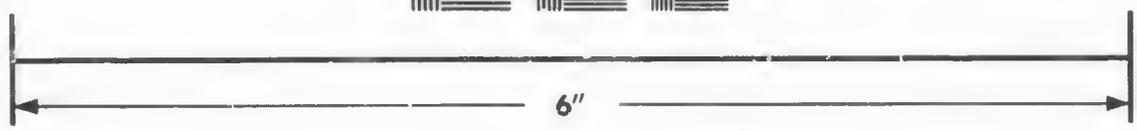
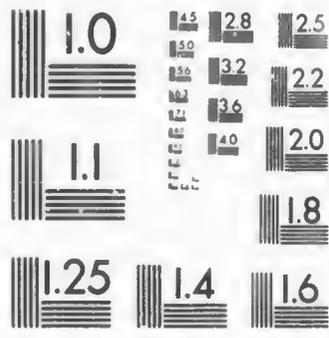
16. Tuksiarvingmut aitilluñuk arngnab







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

25  
22



kivgab päkpätiguk, annernelik pijomärtukseñik okartok, nälekane pitilugit amisuñik (perkuttiñik) okangmet sivorngagut pijomärtuñik.

17. Pauluselo uvagullo tapsoma illunānut mallikpätigut, kaggudlarlune okarpok: Inuit ukkoa Gudib kotsingnersab kivgariveit, okautivätigut pilloringnartub apkutānik;

18. Taimailiortok tamna nvlūñik unnuktuñik. Paulusible tamaña ningautigiva, keviardlune annernek okautiva: Jesusib Kristusim attingane, annekovagit omanget. Tagvačnak annivok.

19. Nālegangille tukkisileramik nerriungnitik akkilertaunermik annigormet, Pauluselo Silaselo tiguvakit, uniarlugiglo niuvervingmut angajokamik sāngiñut;

20. Kappitainut pitipakit, okarlutik: Inuit ukkoa Judik, iglugasek-oapta (innungit) asserorpeit;

21. Ajokertuivuk illutsiñik imaituñik, nālegata illelliorèksaringitaptingnik, Romiögapta.

22. Inuit illunatik aulataulerput omigivlugik; kappitait annoraijartaukovakit, isakajaukolāniglo.

23. Angijomik isakadlauramikik, parngnanērsimavingmut egipakit, parngnanērsimaviublo angajokanganut udsertortautsiarkovakit.

24. Taimak perkojangame, tapsoma issuklerpāmut parngnanērsimavingmut pitipakit, niungillo parngnanērsordlugit kējuksoarmut.

25. Unuak keterarimet Pauluselo Silaselo tuksiarlatik, Gude nakkoridlarpæk tuksiutsimut; parngnanērsimavingmekattingita tusarpakit.

26. Tagvačna: nuna sajukpiludlarpok, parngnanērsimaviub tunganinga aulataudlarlune; upkuangillo illunatik tagvačnak angmartauvut, kellerutillo illunatik kellerudsärput.

27. Parngnanērsimaviub angajokanga sinningminit tuppakame, parngnanērsimaviub upkuangit angmarsimajut tækkogamigit, saviksoane amuva, ingminik kappidlaromavlune, kellersorsimajut kemānasugællugit.

28. Paulusele nipliavlune, okarpok: Illiagnik pitlarniarnak, tamapta tagvanepogut.

29. Neñergotsamik kaikojuvlune ittersärpok, sajulerdlune Paulusib Sillasiblo ittigangiñut pämakpok.

30. Annitilugik tava okautivak: Nälegäkka, sumik piniartuksauvik pilloriktitankovlunga?

31. Kiovaek: Nälekamut Jesuse Kristusemut okperit, pilloriktitanjomärpotit iglomiokattitillo.

32. Nälekablo okausingiñik okautivæk, iglomiokattigillo tamaita.

33. Tagvaēnak unuab nellunaikutangane ingminut itterkovak, killingillo ubvarpeit; baptitaulilarmelo tagvaēnak, illannelo illunatik.

34. Iglominut ama pitipak, nerritilugiglo, kувiasuklune iglomiokattiñe illagivlugit, Gudemut okpilerame.

35. Kaungmet, kappitait iglugaseksuit kivgangit tilliveit, okarlutik: Kellerudsärtaulik innuk tapkoa (aularlik).

36. Ukkoa okantsit parngnanērsimaviab angajokanget okautigiveit Paulusemut, (imäk): Kappitait tilliklerput tamaunga,

ttersär-  
ittig-

kellerudsärtaukovlutik. Mäna tagga nūniar-  
lutik, ullapirsaumullo aularitik.

legäk-  
aukov-

37. Paulusible okautiveit: Isakakadla-  
laukpätiguk iñnit tækkoane, nauk kiglissiñi-  
aranuglo, Romiojoguk, parngnanërsimaving-  
mullo egiluñuk, mänale sagvarane aularko-  
vatiguk? naukagle, nangminek annititsartor-  
littiguk.

istuse-  
omio-

38. Okautsit tapkoa iglugaseksuit kivgang-  
ita okautigiveit kappitainut, tussaramik Ro-  
miojungnik erksilerput;

ivæk,

gane  
peit;  
una-

39. Kaivut mañigõtomic okautivlugik,  
annitipakit, tuksialäniglo, iglugaseksoarnik  
keñaerkovlugik.

iglo,  
Gu-

40. Parngnanërsimavingmit tava annivuk,  
Lydiab iglunganut pullariartorlutik; kat-  
tangutigët tækkogamikit, mañigortilaitalo  
aularpuk.

suit  
rau-

iab  
nt,  
ga,

PINIARNINGIT

## KAPITELEMIK XVII.

*Tessalonikame Paulusib okālaningenuik.*

**A**mfipolis apkotigigamiko Apolinialo, Tessalonikamut pivuk, tagvane Judit illinniarvinget-īpok.

2. Paulusib ittervigiveit illutsimitut, okālavigivlugit Sabbatiñe pingasuñe aglait attuarlugit.

3. Ajokertorpeit, unertuivlune, Kristusemik āniatitaujariakalauktomik tokkungajuñillo makkiteriakalarme, (okarlune): Jesuse tamna okautigijara Kristuseōvok.

4. Illangit tapkonanget okpilerput, Pauluselo Sillaselo illagilerdlugik, Grichittauk Gudemik nālektut innugiartorsuit, arngnetauk nālegaunerset ikkingitut.

5. Judille okpingitut ningarosulerput, angutit illangit illuluktorsuit kassētut ingmingut kattitipeit, illeratsād larkovlugit, aulatidlalaitaio iglugaseksoarmiut, Jasonib

iglunget sillatānut pivut, innungnut annitina-suarlugik (Paulusekuk).

6. Neñinginanamikigle, Jason okpertullo illangit aularupeit iglugaseksuit angajokangiñnt, nipliadlarlutik: Inuk ipkoa sillaksub innungiñik tamainik asserorterijuk tamaung-atauk pigivuk.

7. Taipkoa Jasonib ingminut ittertipak; attanniviksub perkojangit ukkoa illunatik mälengileit, okarlutik: Assiagök attanniviövok, Jesusegök.

8. Innuit tava sivöratidlalerpeit, angajokajello iglugaseksoarne, tamattominga tus-sartut;

9. Jasonib illangitalo, akkiorningit tus-saramikit, aularkoveit.

10. Unuamele Pauluse Silaselo errñisödlagik kattangutigēt aulartipakit Berocamut, tagvunga pigamik, Judit illiuniarvingiñnt itterpuk.

11. Tapkoa ajunginerōjut Tessalonicher-miñnit; okautsit illelliorpeit pallangadlar-nermut, uvlullo tamaita aglait attuarpeit, kennerlutik taimaimangatta (Paulusim okausingititut).

12. Tapkonanget unnuktut tagva okpilerput, ikkituungituttauk Griehit nälegaunerset angutillo arngnello.

13. Judille Tessalonichermiut tussaumaleramik, Gudim okausingit okälätigijaujut Paulusemut Beroeame, tagvungatauk pigivut, innuit aulatidlalerlugit.

14. Tuavilutik tava Pauluse kattangutigüt aulartipæt, immab kiglikasenganut aularkovlugo; Silasele Timotuselo tagvanelerpuk.

15. Paulusible aiparijangita äpæt Atene mut; imäk okarkongmagit Silasemut Timoteusemullo, tuavilutik tikkerkovlugik tapsonunga, tagvanget aularput.

16. Ateneme Paulusib uttakkileramigik, illuludlalerpok annernermine, iglugaseksoarmiut tautukkamigit Gudiungitomik angijomik nälektut.

17. Taimaitomik illinniarvingme Judit okälavigiveit, Gudemiglo nälektut, niuvervingmelo uvlut tamaita tagvunga pijut.

18. Epikurerille illangit Stoikerillo Filosofit (sillaksub pinginik illissiñajut) akkerarorpæt, illangit okarput: Kañekadlartok ma kannok okausekarka? illangittauk (okarivut):

M. D. J. L. L. L. L.

Sorlo Gudiñik tækkorngarteñik okälajomajok; okautsiñik tussarnertnñik Jesusemik makkitertokaromärtomiglo okautilamngmagit.

19. Tiguvæt, kiglissiñiarvingmullo äpæc, okarlutik: Tukksijungnarpita ajokertüseмик nutämik ajokertovit tukkinganik?

20. Sintiptingnut tækkorngarteñik pigavit, tagva tussaromavognt taniattominga kannok tukkekarmangat.

21. Atenemiut illunatik, tækkorngartello tagvaue nunakartut, assianik piñasuangilet, nutämik okaromatninalarmiglo tussaromatuinaput.

22. Panlusele kiglissiñiarviub kerkane nangerame, okarpok: Okokse angutit Atene-miut, missigilerpapse angijomik okpertose Gudiungitomigle.

23. Tamäne arvertarama, tuksiarvise nautsertulankpakka, Altare naipipara, agla-lik imäk: Gudemut nellonartomut. Tuksi-arvigijase tamna kanjimanago, mäna tagga tapsominga okautivapse.

24. Gude sillaksoarmik pingortitsijok,

pingiīglo tamainik, Nālegaugame killangmullo nunamullo, kattiīnaviksoarne aggangnut sennamajuñe innekančilak.

25. Aggangiūttauk innuit kivgartortaujungnængilak, sumik ajorsartotut; nangminnek tamaita innotimagit annernekalertilaitalo, piksangiīglo tamainik tunnitsivigingmagit.

26. Innugaseksuit kinguvångukättigët tamaita pingortilaukpeit aungmit attautsemit, nunarsoak illunät innukalerlugo, sivorngagullo sivitutitserijangit issumasimätigiveit, kannorlo kaningitigijomut nunakariangit.

27. Nālekamik kenneriakovlugit, missigilermangarmitsuk nachvarmangarmitsuglo, nauk ungasingilätigut tamapta.

28. Tapsomane innogapta aulavlutalo-ipo-gut; taimaktank okarivut Poetit illangit illipsingnetut: Tapsoma illagivätigut.

29. Tagva illakarapta Gudemik; issumajuksaungilagut, Gudioniub adsigiva innungoak Goldemik, Silberemiglonët, Ujarkamiglonët, innub issumaminut señajanga.

30. Nelliutune nellojotillugit Gudib ka-

illang-  
ggang-  
tortau-  
angmi-  
tilaita-  
ngma-  
gët ta-  
tsemit,  
ornga-  
giveit,  
git.  
issigi-  
suglo,  
o-ipo-  
langit  
suma-  
nung-  
amig-  
ka-

mangingisertulaukpeit; mänale innuit il-  
lunatik nunalingne tamaine kakkialerko-  
veit.

31. Uvlomik taisimāgane, taipsomane  
sillaksoarmiut erkartoromagamigit idluarto-  
mik (pijomārpeit), angumut tapsomunga  
perkojīmāgane, illunaitalo okpertitsomavlu-  
git, tokkungajuñit omartinamiuk.

32. Tokkungajuñit omaromärtuñik tussa-  
ramik, illangit mittautekarput, illangille o-  
karput: Tamattominga ama tussaromavap-  
tigit.

33. Paulusib taya keñekpeit.

34. Angutille illangita najugärivæt, okpi-  
lerlutik; taipkoa illanget Dionisius, kiglis-  
siñiarpaktut illanget, arngnarlo, attinga  
Damaris, assingittauk.



annoratsēne aulatidlarlugit, okautiveit: Ause niakopsingnut pile, uvanga pingilanga; tamattomanget nellojunnut aularniarpunga.

7. Kemmekpeit tava, angumut Justemik attiggub iglunganut itterlune, Gudemik opigosuktok, tapsona iglunga illinniarviub tungānetok.

8. Krispusele, illinniarviub angajokanga, iglomiokattigillo illunatik okperput Nālekamut; Korintemiullo unnuktut nālektut, okpillerivut, baptitaulerlutiglo.

9. Pauluse tava Nālekab okautiva tækko-titomut unuame: Sivōranak, okarille, nippangernak;

10. Illagigapkit, innungmut attautsemul-lonēt idluitulliarvioniatsengilatit; iglugaseksoarne tamakkonane unnuktuñik innukuttekarana.

11. Tagvane tava ilerpok Jahremik attautsemik takkiñiglo pingasuojortuñik, ajokertuivigivlugit Gudim okausingiñik.

12. Gallionle attanniongmet Achajame; Judit illagēklutik innungnādlalerput Pāulusemik, aularupælo kiglissiñiarviub iksivautanget sānganut, okarlutik:

13. Innuit oma kaibladlarpeit, Gudemik kivgartorkovlugit, perkojet nälengnagit.

14. Pauluse okaromalermet, Gallion okar-pok Judiñut: Okokse Judit angutit! idluito-mik pikpet ajortulliarnerniglonēt, tussara-jarpapse namaktomik;

15. Appertsutigupsele ajokertüsemik, at-terniglonēt, perkojipsingniglonēt, nangminek pigissigik, taimaitomik erkartuijomangi-langa.

16. Aularkolerpeit tava kiglissiñiarviub iksivautanganit.

17. Sosthenes illinniarviub angajokanga, Grichit illunatik tiguvæt, anaudlarlālo kig-lissiñiarviub iksivautanget sāngane; Gallionib kaṁagingileit.

18. Paulusele akkunit sulle tagvanetok, kingorngagut kattangutigēt sorērutiksamik piveit, Syrienmut okomiklune, Priscillalo Akvilalo illagačlugik; nutseñe (Paulusib) kipsarpeit Kenchreme, okautsiñe malliglugit taināk okarsiñagame.

19. Efesusemut pigame, tagvane kemmek-pak; nangminerle illinniarvingmut itterlune, Judit okālavigiveit.

20. Innamatsuk najortaujomavlutik akkunērnersamik, kippilukporle;

21. Sorērutiksamik okautigamigit, okarpok: Anniviksiorvingme tikkiniartome Jerusalemelunga pijariakarpunga; tikkitsomārivapse, Gudib perkokpanga. Efesusenit tava aularpok.

22. Zæsarienmut pivlune, (Jerusalemullo) tinuarpok, illagēktut salutinamigit; Antiochiamut attārpok.

23. Tagvanelaukārdlune uvluñik kapsinik, aularpok, Galatsiab nunanga arvertarvigivlugo Frygialo kingorlerēktidlagik, okpertut illunaita nekkorsitipeit.

24. Judele attinga Apollus, Aleksandriame innulertok, angut okalloriktok, aglanguiglo illissiṁatsiartok, Efesusemut tikkipok.

25. Tanna Nālekab ajokertutānik illanganik ajokertortaulauktok, Annernermut illungertortomnt okālavok, ajokertuiloriklune Nālekamik, nauk Johānesib baptijntānik kaujiṁajotōjok.

26. Tanna sivōranane okālalerpok illinnuarvingme. Akvivable Priscillablo tussarami-

ko, ingmingnut pitipæk, Gudib ajokertutänik ajokertorluarlugo.

27. Achajamulle aijomangmet, kattangu-tigët aglaklutik, okpertut perkoveit, illellior-kovlugo; tagvungalo pigame, okpilertut, (Gudib) saimarsautänut angijomik ikkajor-peit.

28. Judit pitsartunermut okausikserotigamigit, illunatik tussätillugit aglangnik kaujiti-peit, esuse Kristuseõjomik.

---

## KAPITELEMIK XIX.

*Paulusekut Annernek ajunginek tunnijauninganik.*

**A** pollos Korintemetillugo, Paulusib nunet kingingnerit arvertarvigiveit, Efesusemut pivlune, naipitsivok illinniartut illangiinik;

2. Tapkoa apperiveit: Okpilerapse An-

nernek ajunginek pivissiuk? kiovæt: Tus-  
salaungilagullonët Annernermik ajunginer-  
mik.

3. Apperiveit ama: Kañok tagva bap-  
tauvise? kiovæt: Johañesib baptijutänut.

4. Pauluse okarpok: Johañese bap-  
tisi-laukpok baptijûmik kakkialernartomik, in-  
nuit okaudlugit, okperkovlugit kingorliksa-  
minut, tagva Jesuse Kristusemut.

5. Tamaña tussaramitsuk, baptitaulerput  
Nälekab Jesusim attinganut.

6. Paulusib pattingmagit aggangminut,  
Annernerub ajunginerub tikkivigiveit; okä-  
lalerput tagva tækkorngartet okausinginnut,  
pijomärtukseñiglo okarivut.

7. Angutit tapkoa arkangemit aggartut.

8. Illinuarvingmut itterpakpok, sivõrana-  
ne okälavok takkiñik pingasuñik, ikpingnar-  
tomik ajokertorpeit Gudib nälegauninga-  
nik.

9. Illangille tappatudlarmetta, okpingi-  
mettalo, ajokertûsemik tamattominga okau-  
siluklutik innugiartorsoarnut, kemmekpeit,  
illiñiartullo avitipeit tapkonanget, uvlullo

tamaita okälavok angutib Tyrañusemik attig-  
gub illiñiarvingane.

10. Taimailiormermik pivok Jahrenik  
maggungnik, Æsiametut tagva illunatik,  
Nälekab Jesusim okausingiñik tussarput,  
Judillo Grichillo.

11. Gudelo tattaminiarnartullidlarpok  
mickingituñik Paulusib aggaugittigut.

12. Imäk aglæt, kidsijarnermut allarutik-  
set kakkigutillo timinganut aktortitet kanni-  
majuñut illivlugit, pijungnërput, annernerillo  
ajortut annivut tapkonanget.

13. Illangille Judit arvertarajuktut anga-  
kut, (erksinatik) Nälekab Jesusim attinga  
taivæt annerniäluktalingnut, okarlutik: Je-  
suse, Paulusib okautigijanga pivlugo, anne-  
kovapse.

14. Judittauk, ajekertuineröjub Skevab  
erngningit arvengemit aggartut taimailior-  
tut.

15. Annernek ajortok kiovlune okarpok:  
Jesuse illitarivara, Paulusetauk nellungini-  
vara; illipsele kinauvise?

16. Innub tava annernermik ajortomik

illumiggub, oppadlarlugit sälagiveit, imäk angijomik pitlarmagit, aanoraijartaularmiglo killiadllaraularmiglo, kemmävut iglomit agvanget.

17. Tamaña tussaumajaulerpok illunai ut Efesusemetuñut, Judillo Grichillo; illunatik erksinermik illumertitaulerput, Nälekablo Jesusim attinga angijomik nakkorijaulerpok.

18. Okpilertuttauk unnuktut unipkariatorput, ingmingnik kigligiksarlutik piniermingnik.

19. Unnuktuttauk angakolauktut, aglait kattilugit tikkiupeit, ikkoalaklugit (innuit) illunatik tækkoane; akkingit kittinamikit, nachvarput akkillerèksaulauktut 50,000 nik kënaujeñik (Silberenik).

20. Taimäk angitigijomik Nälekam okausinga aglivalliavok, okpernarsivlunelo.

21. Tamaña namaksingmet, Pauluse anernerminine issunasivok, ingergajomavlune Macedoniakut Achajakullo, Jerusalemut aijomavlune, okarpok: Tavanelaukärðlunga, Rometauk tækkojariakarivara.

22. Macedoniamut tava ajokertuikattingne

magguk Timoteuselo Erastuselo tillivak;  
nangminerle Æsiame nokkarpok uvlun̄ik  
kapsinik.

23. Taipsomane perajaludlartokalerpok  
mikkingitomik ajokertūsek tamaña pivlugo.

24. Silberemik sennajok, attinga Demetri-  
use, Dianamut tuksiarvingoaliorpok silbere-  
mik, sennakattiñelo ikkingituñik perkutsa-  
riksitidlarpeit.

25. Taipkoa assingillo taimaitomik senna-  
jut kattorsorlugit, okautiveit: Okokse angu-  
tit, nellungilase, niorygotivut tamaña aklaiti-  
givavut.

26. Tækkovluselo tussarpose, Efesuseme-  
tuinangilak Æsiamelo illunakasengane, Pau-  
lusib oma innuit unnuktut assessorpeit okaut-  
siminut, okarlune: Gudiungilegōk aggangnut  
sennañajut.

27. Niorygotivut tamaña sorērtuinarajang-  
ilak nachogijaulune; Gudiojorsublo Dianab  
kattimmaviksoanga piungitsugijaunajarivok,  
nälegauviksōningatauk nungutaunajarivok,  
Æsiamiut illunatik sillaksoarmiullo tuksiarvi-  
gijanget.

28. Tamaña tussaramitsuk, ningaresuvak-

soadlalerput, nipliadlarlutik okarput: Efesusemiut Diananget angijoksövok.

29. Iglugaseksoarmiut illunatik perajaludlalerput; tækkonärvingmullo aulajadlakattigëklutik tessigoarlugik Gajuselo Aristarchuselo Macedoniamiok, Paulusim ingergarkattik.

30. Paulusib innuit aivigijomangmagit, illinniartut innerterpæt.

31. Kappitaittauk illangit Asiमित, Paulusib illanängit, tilliklerlutik tapsomunga, innerterivæt tækkonärvingmut aikoñago.

32. Nipliajoksuit illangit imäk, assingit imäk adsigëngitomik, illunamasiatik uimajadlarput, unnurerset nellövlutik suna pivlugo tagvunga kattersormangata;

33. Aleksander tava tessigoarpæt innugiartorsoarnit, Judit ajektudlarmatsuk; Aleksandrible aggangmiut nullurarpeit, innuit sängiñe akkioromavlune.

34. Judiöjok tussaramitsuk, attautsekut niplivaksoadlarput illunatik Stundenik maggungnik: Efesusemiut Diananget angijoksövok.

35. Nälegarsuble innuit nippangertinami-

git, okarpok: Okokse angutit Efesusemiut, innub kia tamaña kaujimangikauk? Efesusemiut, iglugaseksoangita Gudiojoksoak Diana nälengmatsuk, killangmillo kattektub adsinga tagvanemet?

36. Tamaña akkerartortaujungnengimet, nippangituinartuksauvose, uimajaraselo.

37. Innuut ukkoa tamaunga pitilaukpassé, kattimavingnit tiglingitut, Gudipsingnigloneēt mittautekangitut.

38. Demetriuse sennakattिंगillo okausik-sakarunik, kina pivlugolonēt, kiglissiñiartukset pijariakarput, erkartuijokarivok ingmingnut, taipkoa okalaulit (taimaitomik).

39. Assianigle apperkuttekarupse, kattimā-tillugit (kiglissiñiartukset) okautigissiuk.

40. Naugiarutigigaptigo, okautaujariak perajaludlarnermik uvlome pijomik, sumik patsitiksakarata perajaludlaurapta. Taimak ekarame aularkoveit kattimmajut.

M. D. J. M. D. J. M. D. J.

semiut,  
Efesu-  
oksoak  
ttektub

ngimet,  
o.

kpasse,  
iglonēt

kausik-  
artuk-  
gming-

ttiima-

k.  
jariak  
sumik

Tai-

## KAPITELEMIK XX.

### *Komunione karningiūik.*

**P**erajaludlarungnērmetta, illinniartut Paulusib kaikolerpeit, sorērutiksamik okautivlugit, tagvanget tava aularpok, Macedoniambut aijomavlune.

2. Nunet taipkoa arvertarvigigamigit, kaiblerkālauramigillo okautsiñut unnuktunnut, Grichit nunangiñut pivok, tagvanelerdlune takkiñik pingasuñik,

3. Judille udsertormatsuk, Syriambut okomigomagame, issumatālerpok, utteromavlune Macedoniakut.

4. Āsiamulle aiparivæt, Sopater Beroemit; Tessalonikamille, Aristarchuse Secunduselo; Gajuselo Derbenmit Timoteuselo; Tychikusele Trofimuselo Āsiamit.

5. Taipkoa sivorlerivavut, uttakkivluta Troadame.

6. Filippenmille okomikpogut, kakkojet



13. Uvagulle umiaksoakut sivorliovogut, Assonmut aularluta, tagvanget Pauluse ikki-makattikumavlugo; taimäk perkojīmangmet, nunakut pissugomagame nangminek.

14. Assonme tikkinamittigut ikkivigivätigut, Mitylenemut tava pivogut.

15. Tagvanget okomikpogut, kaungmet Cäionib akianut pivogut; kaungmingmet Samonmut tikkipogut, Trogylliumelerpogut; kaungmingmet Miletusemut pivogut.

16. Efesus kangeromavlugo Pauluse issu-masiīmagame, Āsiame akkunit-itsomanane; tuavimut Pentekostib uvlungit nelliutikpetta Jerusalemētsomagame, ajornangipet.

17. Miletusemit tilliklerpok Efesusemut, kaikovlugit illagēktut angajokangit.

18. Tikkimatsugle okautiveit: Kaujima-vapsinga, kannok illiortunga nelliutome illunane najulaurapse, uvlomit taimanget Āsiamut tikkitainarama;

19. Nälegak kivgartulauktara angijomik nellopkotijunga, kugviolarmalo unnuktuñik, kappiasuktitalarmalo Judiñut, unangmik-lertuñut uvannik;

20. Kannorlo angigutilaanginapse, sumik



lumne passijaungilanga aupsingnit tamapse.

27. Angigutilaunginapse, okälavlunga Gudib perkojangiñik tamainik.

28. Taimaitomik mäna udsertoritse illipsingnik, illagêktuñiglo illunainik, Annernerub ajunginerub, ajokertuitilaungmasse tapkoninga, Gudib illagêktitangit pairekovlugit, aungminut pissiarilauktangit.

29. Tamaña nellunginapko, aīnakut kēsuktoksuit kingornamne akkonapsingnut pjo-märmetta, illagēt kēnginiængileit.

30. Angutittauk illapsingnit sakkeromarput ajokertuiluktomik okarlutik, illinniartut kajumiksarniardlugit ingmingnut ungakovlugit.

31. Taimaitomik udsertoritse, erkailuselo, sorērnanga illunase kaibladlaurapse, Jahreñe pingasuñe ublotillugolo unuamelo kugviadlarlunga.

32. Mänale kattangutiärsukka, Gudemut sappatijaukovapse, saimarsautänullo okausinganut, tapsema aglisiktitsungnarpäse, tuunitsivigiluselo kingormgøjeksapsingnik pilloriktitaujomärtut illagillugit.



## KAPITELEMIK XXI.

*Jerusaleme Paulusib parngnanērsimaving-  
mut pititauninganik.*

**T**aipkoa kemmekaptigik, ingergavluta nachojomik torarpogut Kousemut pivluta, kaungmello Rodisemut pivogut, tagvanget ama Pataramut.

2. Tagvane umiaksoarmik naipitsigapta, Foenitsiamut ikāromajomik, tagvunga ikkivluta, aularpogut.

3. Zypern allakaraptigo, saumikliutivlugo, Syrienmut okomikpogut, Tyrusemut pivluta; Umiaksoak tagvane ussingiartuksaungmet.

4. Tagvane illinniartut naipinaptigik, ublivogut tagvane uvluñik arvengemit aggartuñik; Pauluse tapkoa okautivæt, Annernerub kaujitilaungmagit, Jerusalemut takpaungarkoñago.

5. Uvlut tapkoa nāngmetta, aularpogut,

ingergavluta, illunatik kañilarpätigut, nullia-  
tiglo kittorngatiglo illagællugit, iglugaseksuit  
avatānut; immab kiglingane sêrkortorluta  
tuksiarpogut.

6. Sorêrutiksamik okarêrapta, umiaksoar-  
mut ikkivogut; tapkoale angergarivnt iglo-  
mingnut.

7. Uvagulle umiaktorêrapta Tyrusemit,  
Ptolomaisemut pivogut, kattangutigêt salu-  
tidlugit, uvlomik attautsemik ublivogut tap-  
konane.

8. Kaungmet aularpogut Pauluse illagiv-  
lugo pijogut Zæsareamut pivluta; Filippusib,  
okautsiñik tussarnertuñik okautsivaktub,  
iglunganut itterpogut, (arvengemit aggartut  
illanget) tamna najulerpavut.

9. Tamna pañekartok sittamanik, uiga-  
sungnik, nellautsijuksenik okartut.

10. Tagvanenapta uvlunik unnuktuñik,  
nellautaijok attârpok Judæamit, attinga-  
Agabus.

11. Tikkinamittigut. Paulusib tapserutâ-  
tiguvlugo aggañelo ittiggañelo kellersorpeit,  
okarlune: Imäk Annernek ajunginek okar-  
pok: Mattoma tapserutib innua, Judit taimäk

kellersoromarpæt Jerusaleme, ællojullo ag-gangiñut pitilugo.

12. Tamaña tussaraptigo, innertilerpavut, tagvanetullo, Jerusalemut aikoñago.

13. Paulusible kioveit: Kannok illiorkise, sög keavise, omættiga sēklugo? pijarērsimā-gama kellersortautuinarniængilanga tokko-tanniarylungalo aglæt, Jerusaleme, Nalekab Jesusim attinga pivlugo.

14. Innertertaujomangimet sörērpogut, okarluta: Nālekab issumanganik pile.

15. Ūvlut tapkoa kingorngatigut oppa-lurgaijarērapta, Jerusalemut takpaungarpogut.

16. Illinniartuttauk illangit illagivätigut Zæsariamit, Mnasonmiktauk attelik, Zypern-miok illagivæt, illinniartok itulerlune, tamna najugeksavut.

17. Jerusalemut pigapta, kattangutigēt illelliorpätigut kuviasuklutik.

18. Kaungmet Jakobusemut pullariartor-pogat Pauluse illagællugo; angajokajello illunatik tagvunga pigivut.

19. Salutilauramigit, unipkautigilerpeit

malliktigēktidlugit, kannok Gude pilaungmēc nellojuñut, tapsoma kivgartorningagut.

20. Tamattominga tussaramik, Nālegak nakkorivlugo; okautivæt: Kattangūt, tautukpotit Judit unnuktut tausendenik okper-tuñik, illunatik perkojet nāletsiarpeit.

21. Tussauṁavātille, Judit illunatik nello-juñetauk ajokertorangne, Mosesib (perko-  
jangit) nālekoñagit, okarlutit, kittorngit kippijaukoñagit, illutsillo taipkoa attorkoña-  
git.

22. Kannok tagga māna (illingajariakar-  
ka?) kattiṁajariakarput illa ipkoa uñugiar-  
torsuit; tikkitotit tussarniarmatit.

23. Tamattominga tagva nālektigut: Ang-  
utit māne sittamat, malligeksakarput okaut-  
simingnik:

24. Tapkoa illingnut pikit, illagillugit  
sujungaititaulerit, akkillerlutillo, niakongit  
kipsarkovlugit; sæglutaulauravit ipkonunga,  
illunatik tava tukkisilārpātīt tukkekangimet,  
nangminerle perkojet mallikkangne.

25. Okpertut nellojuñit pijut aglakvigi-  
laukpavut okarsiṁagapta, taməkkoninga

attoriakangilet, tunnergutille Gudiungitnūut  
kissēta pekkoñagit, aungmiglo, ipi ñajomig-  
lo, illokeudlarkoñagillo.

26. Angutit tapkoa Paulusib ingminut  
piveit sujungailijankattigivlugit, kaungmet,  
kattimaviksoarmut itterlune, uvlut sujung-  
aivit nāniarlugit tækkojaujomavlune imaili-  
oriakangmet, tunnergutiksettik ingmigōliti-  
lugit tñāijaulerkartiñagit.

27. Uvlut arvengemit aggartut nākaseler-  
metta, Judit Āsiamit pijut tækkogamitsuk  
kattimaviksoarme, innuit illunatik perajaluk-  
tidlalerpeit (Pauluse) tiguvlugo, nipliadlar-  
lutik:

28. Okokse angutit Israelittit, ikkajorti-  
gut! tagva innuk illunane ajokertuijok kig-  
liluktoanik innukattiptingnik, perkojeñiglo  
kattimaviksoarmiglo ominga; Grichittauk  
aglaet ittertineveit kattimaviksoarmut, iglorlo  
tamna ivsornaitok ivsornartipa.

29. Trofimus, Efesusemit pijok, sivornga-  
gut tækkolauramitsuk illagijanga iglugasek-  
soarne; tamna Paulusemut aipausugivæt  
kattimaviksoarmut.

30. Iglugaseksoarmiut illunatik aulajadla-



37. Pauluse sorsuktukset iglunganut itter-  
titaugame angajokäviksoarmut okarpok:  
Okarviginiängilagit? Appersorpa: Grichit  
okausingit attorungnarkigit?

38. Egiptermingilatit, uvlut tamakkoa  
sivorngattigut illaratsärtitsilaungilatit innu-  
artnūik 4000 nik innukajuitomut aulartitsiv-  
latit?

39. Pauluse okarpok: Judiovunga Tar-  
senunit, Ziliziamē iglugaseksuit kaujijaungi-  
siṁangitnt innukattigivānga; kennuvigivagit,  
okarlanga innungnut.

40. Perkungmago, Pauluse nangerlune  
majoarvingme, innuit aggangminut nullorar-  
peit, nippangermetta, okautiveit Ebræerit  
okausingiñu, okarlune:



nanget aglangnik pijunga kattangutigēnut, (Judiñut) Damaskusemut aivlunga, tavane-  
tut, kellersorlugit Jerusalemut ätidlarlugit,  
pitlartaukovlugit.

6. Ingergartillungale, Damaskuse kagli-  
lertugo, uvlob ketterarningane, kaumajoksub  
killangmit tagvaēnak kaumaksärpānga,

7. Nunamut ochovunga, nippelo tussarpa-  
ra, imāk pivanga: Saul, Saul! sōg unangmi-  
givinga?

8. Kiovara: Nālegak kinauvit? Okauti-  
vānga: Jesuseōvunga Nazaremiok, unangmi-  
jet.

9. Ingergakattimale kaumajok tækkogal-  
loarpæt, erksivlutik; uvamnulle okartub  
okausingit tussangileit.

10. Appersorpara: Nālegak, sumik pini-  
artuksauvik? Nālekab okautivānga: Mak-  
kilutit Damaskusemut ainiairit; tavane o-  
kautsaulārpotit tamainik piniareksarnik.

11. Kaumajuble tapsoma kaumajoksō-  
ninganut tautugunginama, ingergarkattima  
aggangiñut tessiortaulerpunga, Damaskuse-  
mut pivlunga.

12. Tagvanetok angut Gudemik opigosuk-

tok perkojeñik (näletsjarlune), attinga Ananiase, Judit illunatik pilloriktokotigivæt tagvanetat.

13. Tapsoma pullarpänga, semimne nangerlune, okautivänga: Saul, kattangutiga, uikit. Tagvaēnak tækkovara.

14. Okarpok: Sivorlipta Gudinget anne-rivätit, perkojanganik kaujimakovlutit, idlu-artotuamiglo tækkokovlutit, okausinganiglo tussarkovlutit kanninganit.

15. Okautigijomärangne innungnut tamainut, tækkojarniglo tussartarniglo.

16. Tagva mäna sōg tuavingikit? nikkovidlutit baptitaulerit, ajornernillo ubvarlutit, Nälekab attinga tuksiarvigilugo.

17. Jerusalemut nterama tuksiertillonga kattiñaviksoarme, uvamnik ikpigijungnērpunga (Jesuse) tækkovara, imäk okautivänga:

18. Tuavitit Jerusalemit annisärlutit; okperiniængimatit okäläguvit uvamnik.

19. Okarpungale: Nälegak, nangminek kaujimävänga, parnguanērsimavingmut pitit-silauktunga, unatadlarlailalo illingnut okper-tut, ilinniarvingne tamaine;

20. Illingnik okälajub, Stephanusib aunga kovijaungmet, nangerpungatauk senniane, tokkotauninga idluarigivlugo, tokkotsijullo annorangit udsertulauktakka.

21. Okautivänga: Ailerit, tillijomagapkit ungasiktomut nellojuñut.

22. Okausek tanna tikkidlugo nälelaupæt, nipliadlalerput tava, okarlutik: Innuk imaitok pērle nunamit; idlualungimet innuninga oma.

23. Nipliadlarmettale, annoratsettiglo pēdlarlugit, sanñille kungmut egimagit,

24. Angajokaviksub ätaukolerpa soa vuktuset iglunganut, okarlune, anaulidlarlugo kiglissiñiartaukova, tukkisijomage, suna pivlugo taimak nipliutsormangatsuk.

25. Kellersormatsuk akklunatseñut, kappitaub aipanga senniminetok Paulusib apperiva: Illipsingne idluarka, innuk Romiok kiglissiñiartaungitok ipperartudlarlugo?

26. Tamaña kappitaub tussaramiuk, angajokaviksoarmut okariartorpok, okarlune: Mianersilerit piniarnernik; angut una Romiövok.

27. Angajokaviksub apperijartorpa: C  
kautinga Romioguvit? kiova: Ahaila.

28. Angajokaviksub okautiva: Kēnauja  
vaksoarnik akkillerlunga illagilerpāng  
(Romiut). Pauluse okarpok: Uvangale  
innulernimnit Romiovunga.

29. Tuavilutik tava kiglissiniartuksangita  
allarlugo kemēkpæt. Angajokaviksoaktauk  
tussarame Romiōjomik, sivōralerpok, keller-  
sortankolauramiuk.

30. Kaungmet tussaromalerame, Judit  
patsi'iksangiñik, kellerōdsārtaukova, ajoker-  
tuinerōjut kiglissiñiartuksello tamaita kai-  
koierpeit; Paulusetauk sakkijartipa tapko-  
nunga.

STIK 1100407  
M. O. M. 1100407

## KAPITELEMIK XXIII.

*Paulusib perajaludlartauninganik.*

**K** iglissiñiartut Paulusib tæklonârpeit okarlune: Okokse angutit kattangukka! idluartomik issumakarlunga Gude-  
mut, innuniarpunga, sulle tamadsa.

2. Ajokertuinerõjub Ananiasib, kannerok-  
taukova sennianetuñut.

3. Paulusib kiova: Gudib anaulidlaromâr-  
pätit, karmak mingoarsiñajok; perkojet  
malliglugit iksivavlutit erkartorpinga nã-  
lengnagit perkojet kanneroktaukovinga?

4. Senniane nangertut okarput: Gudib  
ajokertuitinerõjanga suadlarpiuk?

5. Pauluse okarpok: Nægliktakka kat-  
tangutigët, kaujiñmalaungilara ajokertuine-  
rõngmangat. Aglait imaimetta: Innukotivit  
nälegaunerõningiñut okauserlutsengilatit.

6 Paulusible kaujimagamigit, illangit  
Sadduzæeriõjut, iilangiillo Farisæeriõjut,



mañigorit; Jerusaleme okantigilauramga  
 taimãktauk okautsiniarivotit Romeme.

12. Kaungmet Judit illangit kattilerput,  
 okarlutik, Gudemut pitlartaujomavlutik,  
 nerrijomangitut iñeromanatiglo, kissiane  
 Pauluse tokkokumitsuk.

13. Taimaitomik ingmingnut okanijat, 40-  
 git unnukejangit.

14. Tapkoa ajokertuinerõjuñut angajoka-  
 jeñullo okariartorput: Okausekalaukpogut  
 okauserlukluta, (Gudemut) pitlartaujomav-  
 luta, ësijomanata kissiane Pauluse tokkokup-  
 tigo;

15. Mãna tagga kiglissiñiartut illagællugit,  
 angajokaviksoarmut okaritse, kaukpet taimna  
 atautitsekovlugo (Paulusemik) illipsingnut,  
 sorlo kiglissiniaromaluarpose tapsominga;  
 avagulle sivogijomagalloarpogut tokkoniar-  
 lugo illipsingnut tikkekãrtiñago.

16. Paulusib uoroet tamaña angigutsijut  
 ussaramiuk; Pauluse akparpa sorsuktukset  
 glunganut.

17. Kappitait illanget Paulusib kaikovlu-  
 go, okautiva: innuosuktok una pititsuk

angajokaviksoarmut, okausiksakangmet tap-  
somunga.

18. Neksarlugo tagva angajokaviksoarmut  
pitipa, okarlune: Paulusib kellersorsimajub  
kaikovlunga, kennuarivānga innuosuktok  
una illingnut piterkovlugo, okausiksakang-  
met illingnut.

19. Angajokaviksub tava tessiorlugo ig-  
lerterupa, appersorlugolo: Sumik okautso-  
mavinga?

20. Okarpok: Judit ingmingnut okar-  
simavut, tuksiarvigijomavlutit, Pauluse  
kaukpet kiglissiñiartuñut illingnut ātaute-  
kovlugo, sorlo kiglissiñiaromaluarangne.

21. Igville nälengniarnagit; taipkonanget  
40 git unnukejangit angutit udsertorasuar-  
matsuk, ingmingnut okarsimajut okausiluk-  
lutik, nerrijomangitut iimeromanatiglo, kis-  
siane Pauluse tokkokunitsuk; mñnalo pija-  
rērput uttakkivlutik perkojarnik.

22. Innuosuktok tava angajokaviksub  
aularkolerpa, okaudlugo: Innungmut attaut-  
semullonēt okarniarnak, tamattominga okau-  
tilauramga.

23. Kappitangnik maggungnik kaikojivok, okautivlugik: Sorsuktukseñik 200 nik oppal-lungaijaritse, Zæsariamut pijukseñik, nerg-sutsoartalingniglo 70 nik, pittiksilingniglo 200 nik nellunaikutak pingasulerpet unu-ame;

24. Nergsutsoarmiktauk Paulusib attorek-sanganik, nunab attanninganut, Feliksemut ätlugo, sapputijaulerlune.

25. Aglakivok taipsonunga, imäk:

26. Klaudiusib Lisiab kuviasukkova nu-nab attanninga nakornerpängojok Felikse!

27. Angut una Judiñut tigujaunjok, taipko-nungalo tokkotaukaselaungmijok, uvangale sorsuktukset illagivlugit aksäriartorpakka tapsominga, Romiojok tukkisilerapke.

28. Patsitiksangiñik tussaromagama, kig-lissiñiarvinganut äpara.

29. Suna ubva tukkisivunga, perkojangiñik sppersöti. piblugit passijauvok; passijek-saungilarle tokkotsitiksangõnermik keller-sortautiksamiglonët.

30. Tussaumaleramalo, Judit illangit ang-igutsivlutik udsertorasuarpæt tokkotsomav-lugo, errinesutilerdlugo illingnut tillivara,



## KAPITELEMIK XXIV.

*Tertullusemut Paulusib passijauning-  
anik.*

**U**vlut tellimaulermetta ajokertuineröjok  
Ananiase angajokajet illagivlugit, oka-  
loriktorlo, attinga Tertullus attärput; tapkoa  
nunab attanninganut sakkijarlerput, Pauluse  
pivlugo.

2. Kaikojaungmet, Tertullus passikliler-  
pok, okarlunc:

3. Attannek, nakornerpängöjotit Felikse!  
ullapirsautekarapta innutsiarlaptalo attannio-  
nerne, idluartuinarnik innuit ukkoa pitsia-  
rangne, sillatojoksögavit, tamakkoninga  
tamainik kujagitsainarpaptigit.

4. Akkunčrtinægle, kennuvigivagit, sai-  
majoksögavit annikitoärsungmik okausip-  
tingnik nälakölänsit

5. Angut una tukkisilaukpavut, uivëtök-



lānga okartillunga innungmut attautsemul-  
lonēt, innungniglonēt perajaluktidlunga,  
illinniarvingne, iglugaseksoarnelonēt.

13. Tækkolaungimarikpullo tamakko-  
ninga, māna passikliutimingnik uvamnik.

14. Angigutijomangilagille, mattominga  
ajokertūsek, inna ajokertūsekullungmik  
taijanget, tamna taimāk attuarlugo, sivurlima  
Gudinget nālekpara, tamaita perkojeēne nel-  
lautaijuñelo aglaksiṁajut okperivlugit.

15. Gudelo okperivara, tapkoalo nangmi-  
nek nerriugijanget, tokkungajuñik omaro-  
mārtuñik, ajungitulliartuñiglo ajortulliar-  
tuñiglo.

16. Taimaitomik idluartomik issumaka-  
rasuarpunga illunāne Gudemullo iunung-  
nullo.

17. Jahrit unnuktut nāngmetta, innukat-  
tima tujusiangiñik tunnergutiñiglo (Gude-  
mut) tikkidlunga ātsigama;

18. Judit illangit Āsiamit pijut, naipi-  
pānga, sujungailijautillunga kattimaviksoar-  
me, perajaluktokaranelo pikablajokatsengi-  
lak.

19. Taipkoatauk mänetuksaugalloarivat sāngne, unertuivigilutit, patsitiksakarunik uvamnut.

20. Ukkoalonēt nangminek okarlit, sumik idluangitomik mallugiguninga, kiglissiñiartut sāngiñe nangertillunga;

21. Okausek una kissiane pigunitsuk, niplialaurama akkorngane nangerdlunga: Tokkungajuñit makkitsomärtuñik (okperama) erkartortauvunga illipsingnut uvlo-me.

22. Feliksib tamaña tussaramiuk, tai-maituinarkova mäna, ajokertüsek tamna kaujimatsiaramiuk, okarpok: Angajokavik-soak Lisiase tamaungarpet, kiglissinniaromavapse.

23. Kappitable aipanga okautiva: Pauluse ingminut pitekovlugo, kellersornago, illangita nelliellonēt iñerternagit pullaromak-patsuk kivgartoromallugolonēt.

24. Uvlut illangit nāngmetta Felikse tikkipok nulliane Drusilla illagællugo, tamna Judiōjok, Pauluse kaikolerpa, okälajok tussarpa okpernermik Kristusemut.

M. O. V. N. L. I. B. R. A. R. Y.

25. Idluarnermigle, illokeujungnērnermiglo, erkartuijokaromärtomiglo (Pauluse) okangmet; Felikse sajulerpok, okarlune: Māna aularit, ullapingikuma kaikojomagivagit.

26. Nerriukpoktauk Paulusemit kēnaujeñik tunnitsivioniarasugællune, aularkoguniuk; taimaitomik kaikokattarpa, okausekarvigællugo.

27. Jahrik maggulermeñik, Portiusib Festusib Felikse simmerpa; Feliksele nertortaujomagame Judiñut, Pauluse kellersorsimajok kemmekpa.

## KAPITELEMIK XXV.

*Attannivingmut Pauluse pititaujomagame okarninganik.*

**F**estuse nunamut (Judæamut) pigame, uvlut pingasulermetta Zæsariamit timuarpok Jerusalem.

2. Ajokertuinerōjnt. Juūi. angajokangit tikkipæt Pauluse pivlugo, tuksiarvigivæt.

3. Kennuvigivlugo tussartauj-mavlutik taimna pivlugo, Jerusalem kaikojaukovlugo, tapsomunga (illatik) udsertorpæt, apkome ingergartillugo tokkotsomavlugo.

4. Festusib kioveit: Pauluse udsertortau-niarpok Zæsariame, nangminerlo killamik taunungarniarlune okarpok.

5. Illapse nelliet mäna, okarpok, sappingitut taunungakattaulit, idluitomik pilaukpet, angut taimna unertsuunerlotigilitsuk.

6. Tapkonanele uvlut tellimaujortut un-nukejangiñik ubligame, Zæsariamut attär-

pok; kaungmet kiglissiñiarviub iksivautanganut inginame, ð auluse aijaukova.

7. Tamnale tikkimet, Judit Jerusalemittälauktut illuvæt, passiklilerlutik unnuktuñik okumaituñik Paulusemut, nauk taimaitomik tækkolauratiglo (tussalauratiglonët);

8. Imäk akkiorvigingmagit: Idluitomik pilaungilanga Judit perkojangiñut, kattiñaviksoarmullonët, Attannivingmullonët nau māne.

9. Festusible nertortaujomavlune Judiñut, Pauluse kiovlugo, okartiva: Jerusalemittaujomavit, tavane erkartortaujomavlutit uvamnut tamakkoa pivlugit?

10. Pauluse okarpok: Attanniviksnb kiglissiñiarvinget sāngannt pijeksauvunga, tavane kiglissiñiartaujariakarpunga; Judiñut idluitomik pilaunginama, igvit nangminek kaujimatsiarparma.

11. Idluitullialaurumale tokkotsitiksangõnermiglonët pilauruma, kunnulungilanga tokkoniarlunga; taimaitokangipelle uvamnut passiklerningiñik tarkonunga tunnjanjungnængitunga; attannivingmut pijomavunga,

12. Festuse kiglissiñiartullo ingmingnut okalaukärđlutik, kiovæt: Attannivingnut pijomagavit, attannivingnut piniarpotit.

13. Uvlut illangit nängmetta Attannivik Agrippas Berniselo Zæsariamut pivuk, Festuse tækkongiordlugo.

14. Uvluñik unnuktuñik tagvanemeñik, Attannivik Festusib unipkaupa Paulusemik, okarlune: Angut ovanepok, Feliksib kemek-tanga kellersorsiñajok;

15. Jerusale:neti!lunga, ajokertuinerõjut Judillo angajokangita unertsuinerlõtigijar torpæt uvannut, kennuvlutik, erkartortaukovlugo;

16. Kiovakkale: Romiut iñnekangilet, innuk pitilugo tokkotauniarlune, kissiane passijaujub passijinelo attantsimelutik, patsitiksak pivlugo akkiiorvigijungnarunikit;

17. Tamaunga tapkoa pingmetta, nokkangilanga, kaungmet kiglissiñiarviub iksivautanganut ingipunga, angullo tamna aijaukova. a.

18. Tapsomunga illingajomik, passiklertut illungmatsuk, patsitiksakangilet, pijariakarasngijamnik.

19. Apperkuttekarpuhle tapsomunga okpernekullungmingnik, tokkungajomiglo Jesusemigög, Paulusib omartok okautigijanganik.

20. Apperkuttinget tamaña tukkisinginapko, apperivara, Jerusalemut aijomangmangat, tavane erkartortaujomavluse tamatominga?

21. Paulusible attanniviksub okausinga nälegomagamiuk okangmet; tagvanekovara, attannivingmut pititsomavlugo.

22. Agrippasele Festusemut okarpok: Angut tamna nangminek tussaromavara; kiova: Kankpet tussarniarpet.

23. Kanugmet, Agrippase Berniselo tikki-meñik añanausavaksoadlarlutik, kiç lissiñiarvingmullo itterlutik, angajokaviksuillo nälegaunerillo iglugaseksoarne illagivlugit, Festuse perkojingmet, Pauluse ätaulerpok.

24. Festuse okarpok: Attannek Agrippase, angutillo okokse illunase tagvane uvaptingnut illaujose; tækkovasse tamna Judit illunatik okautigijanget uvamnut,

Jerusalememo mänelo, nipliadlarlutik: Inno-  
jungnërtuksaujok.

25. Tokkotsitiksangõnermigle pilaungimet  
tukkisilerapko, nangminektauk attanniving-  
mut pijomanginet, issumasiṁavunga tillijo-  
mavlugo.

26. Attannivingmulle sumik tukkilingmik  
aglagèksakanginama tamna pivlugo; illip-  
singnut sakkertaukovara, illingnulle piluar-  
lugo attannek Agrippase! (tussartankovlugo)  
aglagèksakaromavlunga kiglissiṁiartaukär-  
tillugo.

27. Tamaña idluarasugingilara, keller-  
sorsiṁajok ätautilugo, passijauningalo tai-  
nago.

: Inno-

unginet  
nning-  
tillijo-lingmik  
; illip-  
pilu-  
ovlugo)  
taukär-keller-  
lo tai-

## KAPITELEMIK XXVI.

*Agrippamut Paulusib kiglissiñartauning-  
anik.*

**A**grippasele Paulusemut okarpok: nang-  
minek okartuinariakarpotit. Paulu-  
sib aggane isseklugit akkiorklugit ingminik  
okälalerpok:

2. Tamaña angijomik kuviagivara attan-  
nek Agrippase, uvlome tussätillutit akkiork-  
tuksaugama, tamaita pivlugit, Judit passik-  
lerningit uvamnik;

3. Taimailuarpunga Judit illusingit apper-  
kuttingillo kaujimangue. Taimaitomik  
tuksiarvigivagit, kennuëlutit tussartaujomav-  
lunga.

4. Kiglinganit innotsima illusingit innu-  
kattima akkorngane Jerusaleme, Judit illu-  
natik kaujimaveit.

5. Kiglinganit illitarivänga (okaromagnu-



12. Taimaitomik, Damaskusemuttauk  
ingergauna, ajokertuineröjuñut perkojauv-  
lunga ajugautitaularmalo;

13. Nägliktok attannek, uvlok ketterar-  
met ingergartillunga, kaunajok tækkojara  
killangmit, sekkerngub kaumaninganit kau-  
maluartok, tamattoma kaumaksärpänga  
ingergarkattikkalo.

14. Nunanut illunata ochogapta, nippe  
uvannut okartok tussarpara, Ebræit okau-  
singiñut okartok: Saul, Saul, sōg unangmi-  
givinga? sulokamik tukarlutit ajorsalero-  
märpotit.

15. Okarpungale: Nälegak kinauvit?  
Okarpok: Jesuseövunga unangmijet; mak-  
kilutille ittiggangnut tutit.

16. Tækkotipunga illingnut imäk pivlugo,  
kivgartortitsomagapkit, okälakovlutillo tæk-  
kojarnik, tækkotitsomajamniglo sulle illing-  
nut.

17. Sapputijomavagillo innungnit nello-  
juñillo, tapkonunga mäna tillivagit,

18. Uitalerkovlugit ijiingit, täktomit  
sägiarkovlugit kaumajomut, Satanasiblo



25. Okarporle: Nalegannersoak Festuse!  
sillailungilanga, okautsiñigle okpernartuñik  
sillatojuñiglo okarpunga.

26. Attannivik nangminek tamakkoninga  
kaujimangmet, tapsomunga sivõrananga  
okarpunga; nellojosuginginapk tamakko-  
ninga tamainik; sagvangitome tamakkoa  
pingimetta.

27. Nellautaijut okperivigit? Attannek  
Agrippase! kaujimavagit, okperijettit.

28. Agrippasele Paulusemut okarpok:  
Kajumiktekaseparma Kristusemioniar-  
lunga.

29. Pauluse okarpok: Unët taimainerõvo-  
tit taimainginerõvotillonët, Gudemut tuksiar-  
punga, kannoktõk kissiviungitok, uvlomele  
tussartut illunatik okausimnik, uvaptun-ik  
ovlugit, kellerutikka makkoa kissëta pina-  
git.

30. Taimäk okangmet, attannivik nikko-  
vipok, nunablo näleganga, Berniselo, iksiva-  
kattingillo.

31. Iglerteput ingmingnut okarlutik:  
Angut una tokkotsitiksangõnermik kellersor-  
tautiksamiglonët, pilaungilak.

32. Agrippase tava Festusemut okarpok: Angut una aularkojèksaulauktogalloak attanniviksoarimut pijomalaungipet.

## KAPITELEMIK XXVII.

*Nangiarnartomik Paulusib umiaktorninganik.*

**I**taliambut umiaktortuksaujogut, okarsimājokangmet, Pauluse assingillo kellersorsimājut kappitangmut pitipeit, attinga Julise, attanniviksub sorsuktuksangita illang-et.

2. Adramitemiut umiaksoanganut ikkivluta, allivarpogut Āsiab senniagut okomigomavluta; Aristarchusib Macedoniamiuib Tessalonichamit illagivätigut.

3. Kaungmet Sidonemut pivogut. Julise Paulusemik pitsiadlaramé, perkogiva illanāminut pullarkovlugo, nerrititaukovlugolo.

rpok:  
k at-

4. Tagvanget allivarapta, Zyperuib senni-  
agut okomikpogut, añore aggornarmet.

5. Ziliziablo Pamfiliablo imangangne  
okomikluta, nunalipogut Myramut Lysia-  
me.

6. Tagvane umiaksoak Aleksandriamit  
pijok, Italiambut aularnialertok naipipa kap-  
pitaub; tagvunga ikkerkovätigut.

ning-

7. Okomikluta sokkainapta, uvluunik  
unuktuunik Gnidenmut kēta pivogut, (annore  
aggoraptigo) Kreta sennerkordlugo torarpo-  
gut Salmonimut.

ūajō-  
ersor-

8. Tamna serlek kängerdlugo nunalipogut,  
umiakovigiktomik tajjamut, kannitangane  
iglugaseksuit Lasea-īput.

Juli-  
llang-

9. Akkunēdlalaurapta, umiaktorerlo mā-  
na nangiarnalermet, nerritailinerlo kangiuti-  
lermet, Paulusib innerterpeit, okautivlugit:

ikkiv-  
migo-  
amiub

10. Okokse angutit! umiaktornek tamaña  
nangiarnarasugilerpara, umiaksoarlo ussing-  
illo kissineungitut, innosivullo aglæt pivlu-  
git.

uliuse  
illanā-  
lo.

11. Umiaksuble nāleganga kappitaublo  
aipanga sorsuktukset kappitangetta okperi-  
nersarivak, Paulusib okausinganit.

12. Umiakovik idluangimet okkëviginiarlugo, unnunerset okarput, tagvanget aularlutik òktoromavut Foenitsiamut okkëjartoromavlutik; Kretame umiakovik uarngnerluarmullo uarngnamullo sãngmijok.

13. Kavangarnilermet, namaksinasugivut pijomajamingnik, kissartik amuvlugo, Kreta sennerkopæt.

14. Añikitomigle kingorngane annorersubttavitub tikkipeit, attuarnermik taijaugub.

15. Umiaksoak tiktautidlarmago annorer-soarmullo ajulerapta, issumaminik sãvittuinalerpavut.

16. Kikkertãrsuk tikkileraptigo, attinga Klauda; uniarãmik anuarluta sappikasekpogut.

17. Kakkinaptigo, ikkajortaujariakarput umiaksoak kellersorpæt; siorarsoarmut ikkariniarasugællutik, tingerautet kattektidlugit sãvipogut.

18. Akkunaksoarmat kappiasuktitaudlalerapta, kaungmet (umiaksoak) ussingiardlugò illangiñik egiorkarpeit.

19. Uvlut pingajuane umiaksub perkuttingit egiorkarpavut aggaptingnut.

20. Uvluñik uñuktuñik sekkenekkaranelo ubloriakangimet, akkunaksoarlo mikkingimet, innuniarnermik kollalerpogut.

21. Nerrekañerungnërmetta, Pauluse akkornganit nikkovidlune okarpok: Okokse angutit, nälelaurupsinga Kreta kemmengnago, kappianartub tikkinajalaungilätigut assiujinatalo.

22. Mänale okaupapse, nangiarniarase; tokkojokarniatsenginapse, uniaksoak kissime asserolärpok.

23. Unuak Engelib najoraminga Gudemit, tapsoma pigivänga kivgarilarmalo,

24. (Imäk) okartok: Pauluse nangiarnak: Attanniviksub sänganut pititaujuksauvotit, ahaglo, ingergakattitillo tamaita Gudib tunnilaukpeit illingnut.

25. Tainaitomik okokse angutit, kuviasugitse; Gude okperivara okautsaugama taimailärmet.

26. Kikkertanulle appörniarpogut.

27. Unuarle arkaugemit sittamartut nellütingmet, sunatuinarmut tiksilerkattarluta Adriab immangane, unuak ketterarmet uniaktortut nuna ungasingitsugilerpæt.

28. NausaiKET ningitinamitsuk ittininga 20 nik issekterpæt, sivorvallärsukamik ama nausaiKET ningitinamitsuk ittininga issekterpæt 15 nik.

29. Illimasuleramik ikkariniasugællutik, kissarsuit sittamat umiaksub akkoanit ningitipeit, killanärlutik kaulerkojijoinavut.

30. Kippalulle umiaksoak kemniägasuaramitsuk, umiarak ningitipæt immanut, okartuinarlutik, kissaksuit sivoanit ningititsomavlugit;

31. Kappitak sorsuktuksello Paulusib okantiveit: Ukkoa umiaksoarmëngikpetta innoniatsengilase.

32. Umiarab pitõtangit sorsuktukset kiblorpeit immänut singisimälertilugo.

33. Kaulermet Paulusib nerrekolerpeit tamaita okarlune: Tagva uvlut arkangemit sittamalerput, uttakkinermut nerrinase, sumiglonët äsilauugilase.

34. Taimaitomik kaiblerpapse, nerrititse nekkorsekovluse; nujarlonët attausek katenguinöngilak niakopsingnit.

35. Taimak okarame, kakkojamik tigusi-

lune Gude kujagiva tamaita tækkoane, avgorlālo nerrilerpok.

36. Illunatik tagva kuviasulerput nerrilerdlutiktauk.

37. Umiaksuble innungit tamaita 276 ĩput.

38. Kāgungnēramik umiaksoak okigli-giarpæt, kakkojekset immānut egilugit.

39. Kaungmet nuna illitaringilæt, kangerdlugle tækkovæt, siksanga innāungitok; tagvunga umiaksoak uerksärtitsomalerpæt, ajornangipet.

40. Kissaksuit amuaramikit, sāviput akūtælo kellerutinga kellerōdsāramitsuk, tingerautak senningajok amuvæt, siksak torarlu-go.

41. Ikartok tikkipæt, avamigut innilik, tagvunga umiaksoak ikkarepok, sivua tava apōrpok aulajungnērdlune, akkoale maggit pitsartuningiñut asserortaulerpok.

42. Sorsuktukselle okarput, kellersorsimajut tokkotsomavlugit, nelliellonēt tapkonanget nelluglune kemmākoñago.

43. Pauluse kappitaub piulijomagamiuk,

innerterlugit pijungnērtipeit, perkojivlunelo, nellugungnartut sivorliōlutik nellugkoveit, nunamut.

44. Assingille (piulivlutik) illangit sātujeñut, illangillo umiaksub serkominikunginūt. Taimailioramik illunatik nunamut pīvlutik piulijaulerput.

## KAPITELEMIK XXVIII.

*Maltame Paulusib tattaminiartitsininganik.*

**P**iulijaulerapta tussarpogut, kikkertab atinga Malta.

2. Maltamiulle mikkingitomik pitsiarpätigut, tamapta pullarkovätigut, ikkomamik ikterlutik, sillaluksub tikkimattigut, keujanarlarmelo.

3. Pauluse akkerkuñik kattersigame, ik-

komamut illivlugit, onarkejarnerm t kuglugiak sakkijarpok, aggangiñut nimaklördlune.

4. Maltamiulle tækkogamitsuk kuglugiak aggangiñit nivingajok, ingmingnut okarput: Innuk una innuartok nellonangilak, Gudib innukongimago, nauk iññanit piulijaujok.

5. Kuglugiarle ikkomamut kipsaliktutiva, idluitomut pijaunane.

6. Uttakkilerput publerniarasugællugo, tagvaēnarlonēt tokkoniarasugællugo. Akkunille uttakkivlugo, idluitomulle pijaungitok tækkogamitsuk, assianik issunakalerput okalarmiglo, Gudeōjok una.

7. Kikkertab angajokanget, attinga Publiuse, tamattoma erkāne nunakartok; tapsoma iglominut pitipätigut, uvlunnik pingasunnik angajokauvigivätigut.

8. Publiusim angutā kannimajok onamik, aungmiglo anarartok; tapson Pauluse itterpök, tuksiarlarmelo (Gud) aggangminut pattiklugo pijungnērti.

9. Taimailingmago tanna, kassingit kikkertametut kaigivuttai nērtitauniarivlutik.

10. Tamakkoatauk angijomik gut, takkoaksaptingniglo tunnitsivi aularnialerapta.

11. Takkit pingasut nāngmetta umiaksoarmut Aleksandriamit pijomut aularpogut, kikkertame tamāne okkēlauptok. Nellunai-kutalik Kastorlo Pollukselo.

12. Syrakusamut nunalipogut, tagvane pingasuñik ublivogut.

13. Tagvanget avalerkapta, Regionemut pivogut; kaungmet kavangarnilermet, uvlub aipangane Puteolenmut pivogut.

14. Tagvane kattangutigēnik naipitsivogut, tapkonunga ublekojauvogut. uvlunik sittamanik pingasuñiglo, Romut tava aularpogut.

15. Tavanget, kattangutigēt tussamaleramittigut pachrearpätigut, Appiferelo Tre-tabernelo tikkidlugik. Paulusib tækkogamigit Gude kujagiva, krviasulilarmelo.

16. Romulle pigapta, kellersorsiñajut itaub pitipeit kappitaviksoarnut; Paulusib ingmigut perkojauvok, sorsuktuksamut mut ndsertortauvlune.

Uvlulle pingasulermetta, Judit anga Paulusib kaikoveit. Kattiñang-tiveit: Okokse angutit kattangu-dlutomik pingitunga innukattip-orliptalo illusingiñut; taimaitunga immavlunga Jerusalemit tunnijau-omiut aggangiñut.

18. Tapkoa aularkojomalaurailloarpänga kiglissiñiaraminga, tokkotsitiksangõnekangi-  
met uvanne.

19. Judille tamattominga akkerartormetta,  
attannivingmut pijomavlunga okariakaler-  
punga; unertsinnerlõtekariartornanga pi-  
vunga innukattimmik.

20. Tamaña pivlugo tamaunga kaiko-  
vapse, tækkojomavluse okantsomalapselo;  
Israelib nerrüninget pivlugo, keliärsorsiäma-  
vunga kellaumgujeñut ukkonunga.

21. Kiovælle: Aglangniglonët pingitogut  
Judæamit pivlutit; kattangutiptalonët nelliet  
unertsinnerlõtigijartulaungilätit.

22. Illinguille tussaromavogut, kannok  
issumakarmangarpit. Tussaumagapta ta-  
mattominga ajokertüsemik illunane akker-  
tortauvose.

23. Uvlomik taingmatsuk (neliut)  
unñuktut pullärpæt sinniktarviane  
vinga ajokertuivlunõ okälavok Gr  
gauringanik, Jesusemiglo ajokert  
sesib perkojangiñit, nellautaijuñ  
unungmut aglæt.

24. Illangit okanserijangiñik  
illangille okpingilet.

25. Ingmingnut illanärënginamik

put, Pauluse imäk okangmet, Annernek  
ajunginek okalauralloarpok nellautaijokut  
Jesaiasekut angajokaptingnut,

26. Okarlune: Innungnut ukkonunga  
ainiarit, okautivlugit: Siutipsingnut tussaro-  
märpassse, tukkisinagolo; ijipsingnullo tæk-  
kojomärpassse illitarinagolo.

27. Innuit ukkoa omættingit mangaidlar-  
metta, sintimingnullo tussänerludlarput, sik-  
kungerlarmiglo tækköjomanatik, tussäjoma-  
natiglo, tukkisijomanatiglo, omamingnut sä-  
giaromanatiglo, uvanga innulivlugit.

28. Tussaumaleksingle tamaña Gōdib  
saimarsautā tillijauvok nellojuñut; taipkoa  
tussagōromärpæt.

29. Taimäk okangmet, Judit aularput,  
ningnut unnuktuñik appersorlutik.

Paulusele Jahrenik maggungnik iglu-  
angminek akkilerlugo sinniktarvik,  
e tamaita, illëlliorpeit.

dib nälegañingani okälavlune,  
o Jësusemik ajokertuivok sivōra-  
rtainanelo.

3.  
k  
at  
a  
o-  
k-  
r-  
k-  
t-  
i-  
b  
a  
:  
t,  
l-  
k,  
e,  
l-  
:  
:



